

CONTENTS

Notes - **2**
Tools Needed - **3**
Parts - **3**
Layout Dimensions - **4**
Arch Height - **6**
Pill Height - **7**
Ceiling Mount - **8**
Mirror Assembly - **12**
Mounting the Mirror - **14**
Final Assembly - **16**
Use and Maintenance - **17**
Warranty - **18**

[Scan the QR code to see the Sculpt series of products.](#)



Use the camera app on your mobile device to look at this and other QR codes. This will allow you to quickly access web pages and other relevant documents.

GENERAL INFORMATION

This instruction manual contains information on how to install the Sculpt Hanging Mirror. This series comes in several designs. Please refer to the box or product label for the specific model number.

Save these instructions for future use and reference. An improper installation voids the warranty. Carefully inspect the mirror for damage. Installed products cannot be returned.

If you experience any problems with your cabinet, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

NOTES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Installation shall be performed by a qualified licensed contractor.

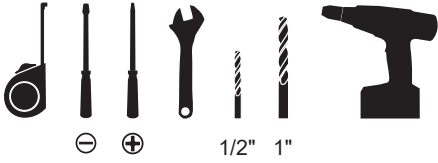
DANGER: Read all instructions before installing this product.

WARNING: Risk of Injury. Review the assembly instructions to confirm that the appropriate critical components are being used with the mirror.

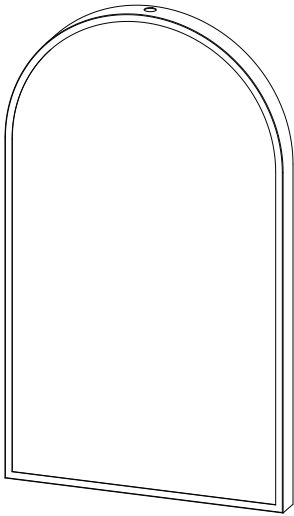
NOTE: It is recommended that this product be installed using a 4" round ceiling box rated for a minimum of 50 lbs (23 kg).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

TOOLS NEEDED

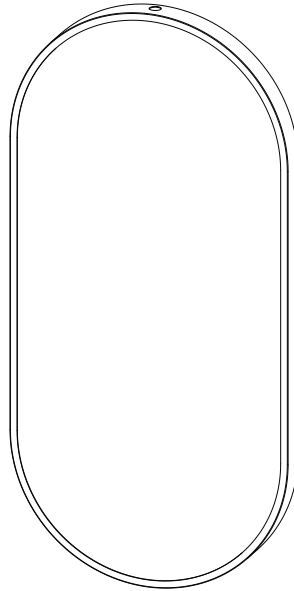


PARTS



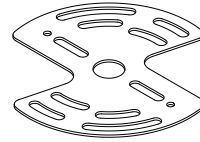
(1) Hanging Arch Mirror

OR



(1) Hanging Pill Mirror

[216-1279] Hardware Bag



[219-1746]
(1) Crossbar Plate



[203-1678]
(1) Hex Jam Nut



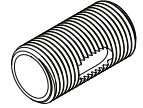
[203-1679]
(1) Lockwasher



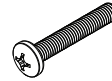
[203-1198]
(2) #8 Flat Washer



[203-1153]
(4) #8-32 x 3/4" Screw



[219-1747]
(3) Down Rod Connector



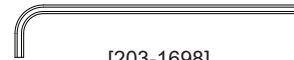
[203-1695]
(1) M5 x 30mm Screw



[203-1696]
(2) M5 Split Washer



[203-1697]
(1) M5 Hex Nut



[203-1698]
(1) 2mm Allen Key

Depending on the installation required, not all parts will be used.

[216-1276-XX] Hardware Box



[220-1261-XX]
(1) Adjustable Down Rod



[220-1262-XX]
(1) 12" Down Rod Extension



[220-1263-XX]
(1) 24" Down Rod Extension



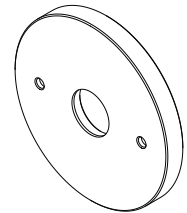
[220-1264-XX]
(1) Ceiling Adapter



[220-1266-XX]
(1) Adapter Slip



[203-1681-XX]
(2) Sleeve Nut



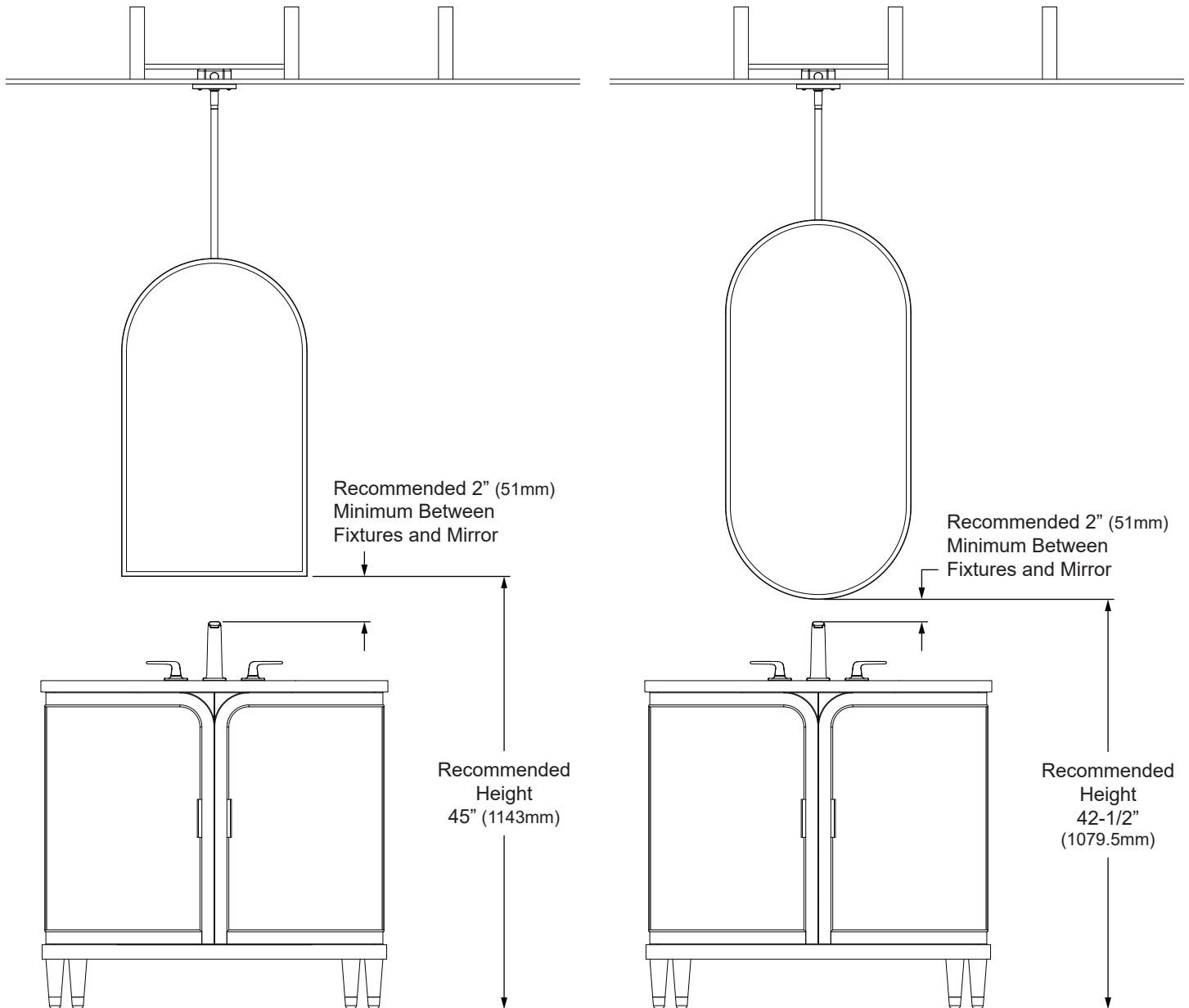
[220-1265-XX]
(1) Escutcheon

Depending on the installation required, not all parts will be used.

LAYOUT DIMENSIONS

Using the diagrams below, determine the desired height of the installation. The adjustability of the product allows for fine tuning of the height to meet the user's needs.

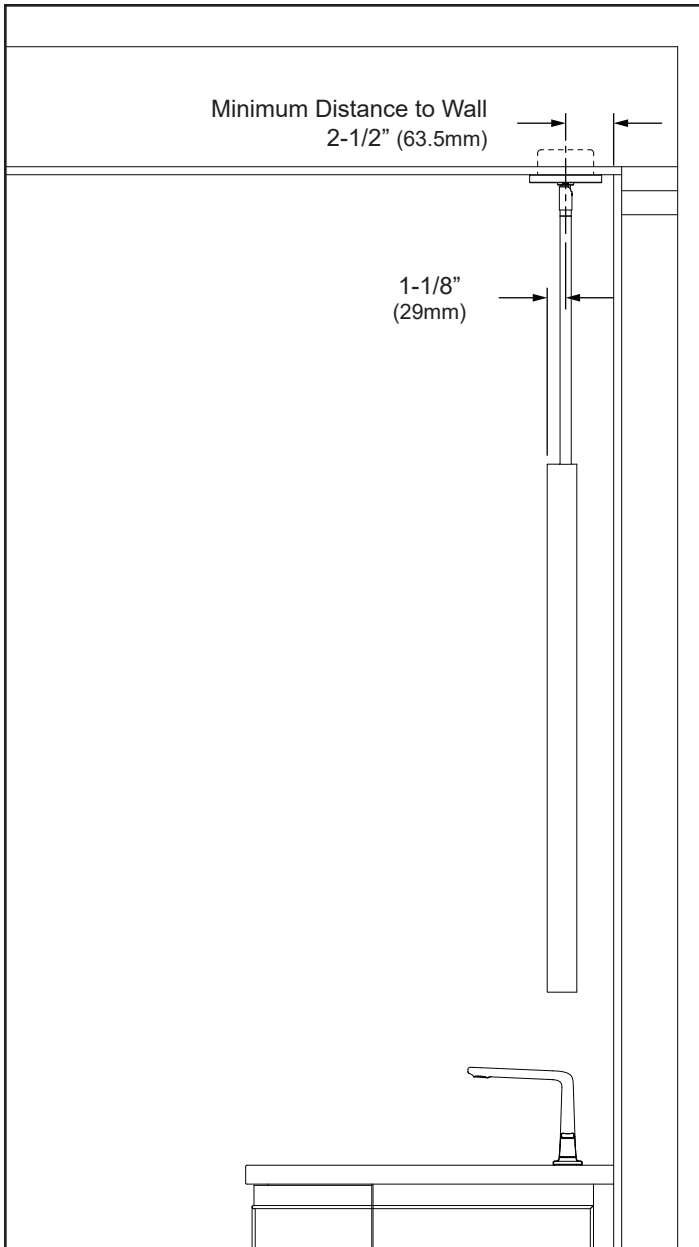
NOTE: It is recommended that this product be installed using a 4" round ceiling box rated for a minimum of 50 lbs (23 kg).



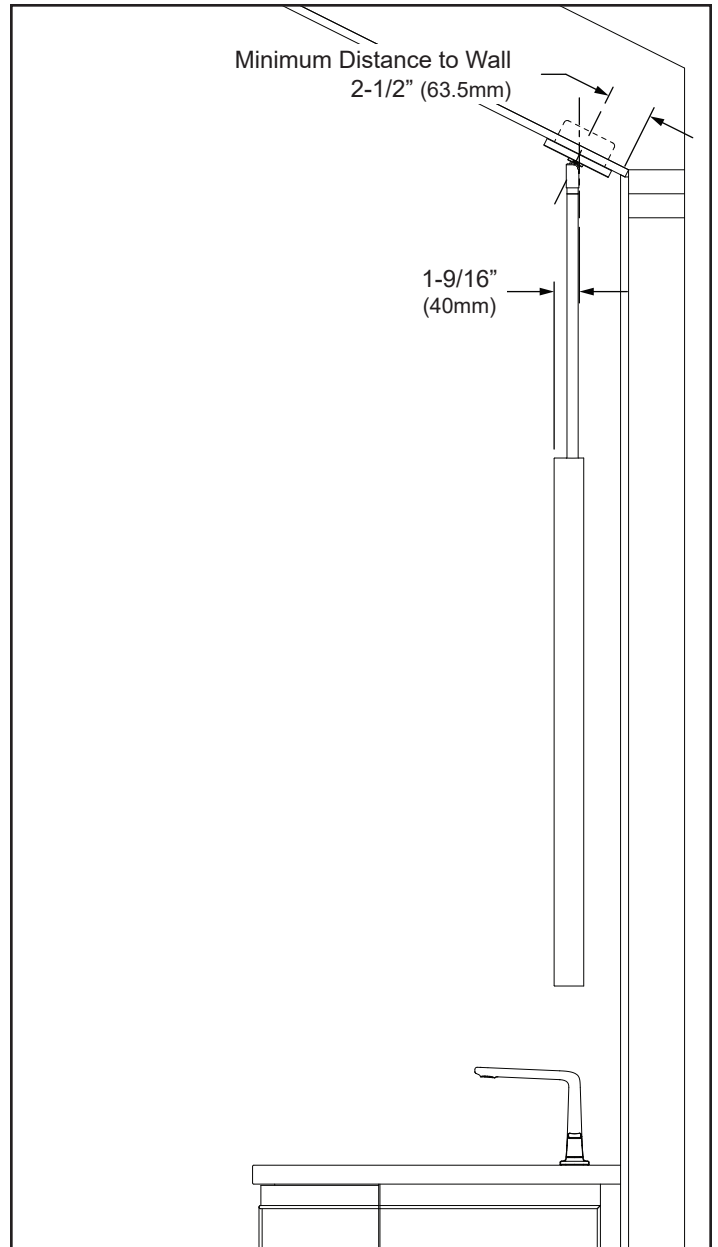
LAYOUT DIMENSIONS

Referencing the diagrams below, determine the desired depth of the installation. The Ceiling Adapter [220-1264-XX] can accommodate a lofted ceiling angle up to 45°.

Standard Joist:



Lofted Joist:

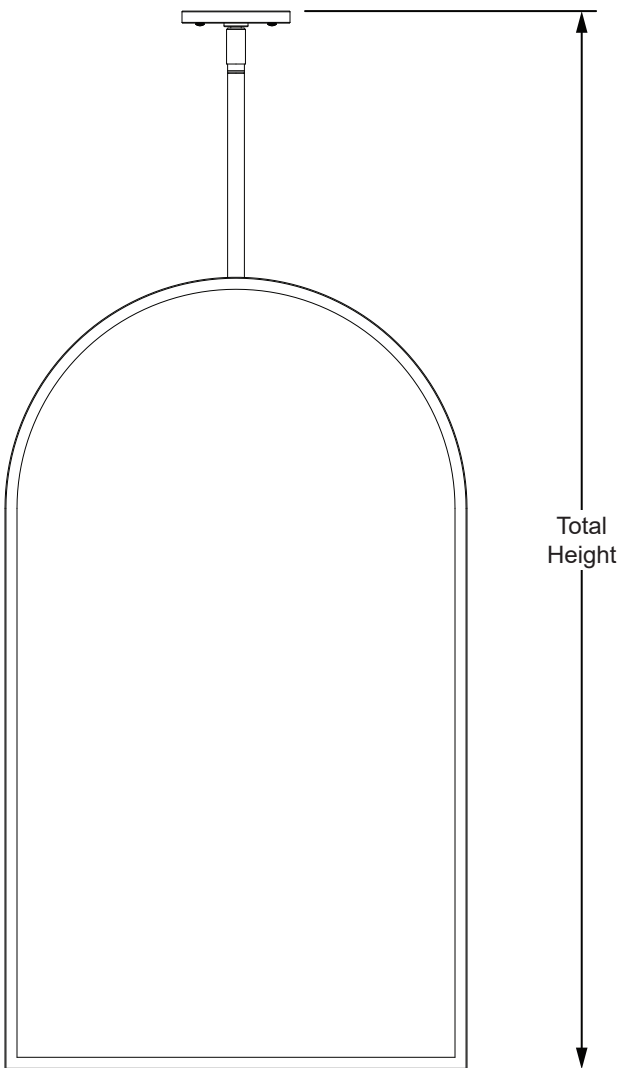


ARCH HEIGHT

For standard 8' ceiling installations, the adjustable down rod can adjust the height of the mirror a total of 11" (279mm), with each adjustment in 1" (25mm) increments.

For installations higher than an 8' ceiling, extension rods have been supplied. Measuring from the desired height (see page 4) to the ceiling will identify the correct combination of extension rods to use for the installation.

	Total Height Range	Standard Ceiling Heights
No Extension Rods	44-1/8" (1120mm) - 55-1/8" (1399mm)	8' Ceiling
+ 12" Extension Rod	56-1/8" (1425mm) - 67-1/8" (1704mm)	9' Ceiling
+ 24" Extension Rod	68-1/8" (1729mm) - 79-1/8" (2009mm)	10' Ceiling
+ 12" & 24" Extension Rods	80-1/8" (2034mm) - 91-1/8" (2314mm)	11' Ceiling

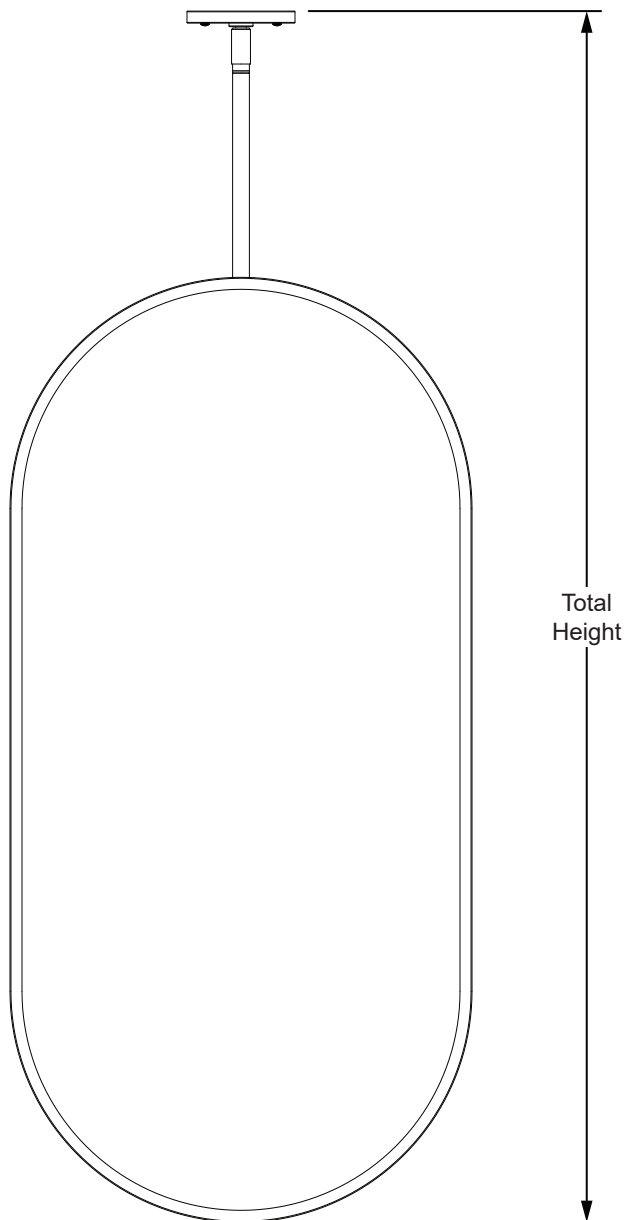


PILL HEIGHT

For standard 8' ceiling installations, the adjustable down rod can adjust the height of the mirror a total of 11" (279mm), with each adjustment in 1" (25mm) increments.

For installations higher than an 8' ceiling, extension rods have been supplied. Measuring from the desired height (see page 4) to the ceiling will identify the correct combination of extension rods to use for the installation.

	Total Height Range	Standard Ceiling Heights
No Extension Rods	50-1/2" (1282mm) - 61-1/2" (1561mm)	8' Ceiling
+ 12" Extension Rod	62-1/2" (1587mm) - 73-1/2" (1866mm)	9' Ceiling
+ 24" Extension Rod	74-1/2" (1891mm) - 85-1/2" (2171mm)	10' Ceiling
+ 12" & 24" Extension Rods	86-1/2" (2196mm) - 97-1/2" (2476mm)	11' Ceiling

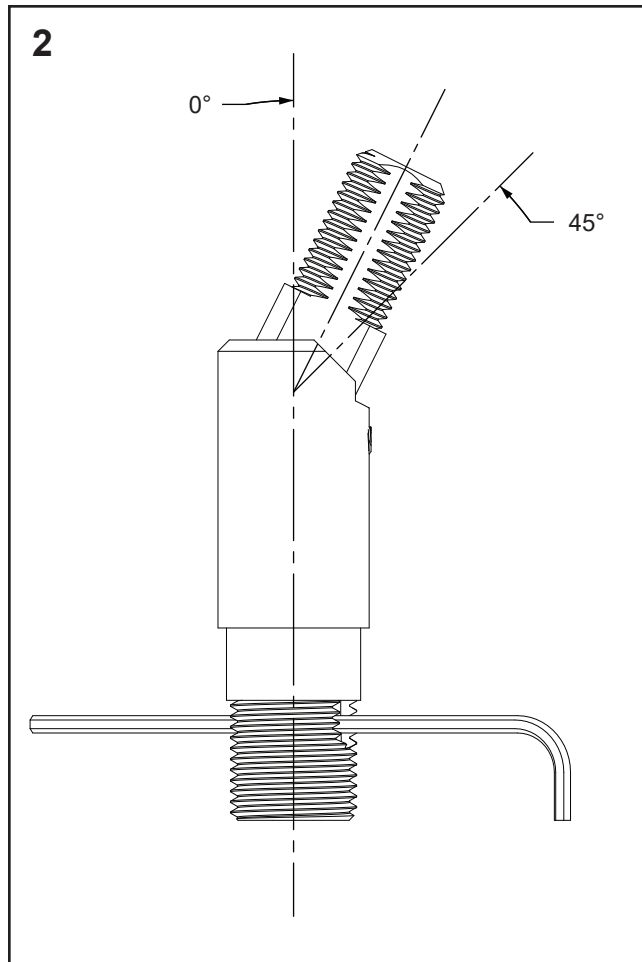
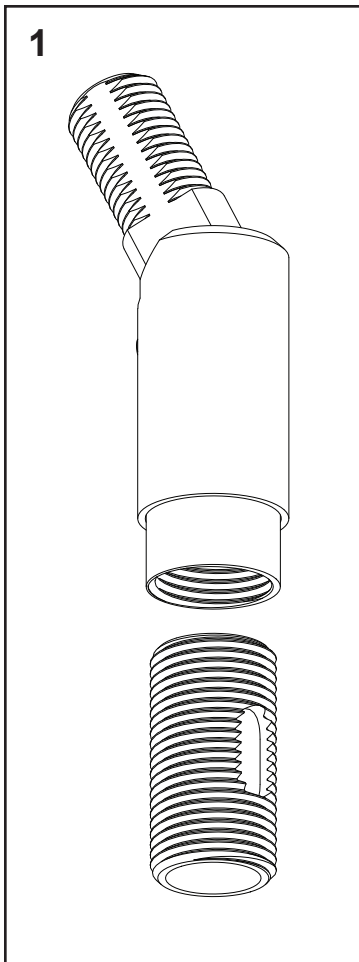


CEILING MOUNT

Whether the ceiling is lofted or flat, the Ceiling Adapter [220-1264-XX] will need to be set to match the ceiling pitch.

1. Thread a Down Rod Connector [219-1747] into the bottom of the Ceiling Adapter. The pivoting portion of the Ceiling Adapter should be loose.
2. The Ceiling Adapter will adjust to match the angle of the ceiling. Tighten the Down Rod Connector until the pivoting portion is no longer loose. If needed, use the Allen Key [203-1698] provided. The set screw will be tightened at a later step to lock the Ceiling Adapter's position.

NOTE: For reference, the following steps show the Ceiling Adapter in a vertical, flat ceiling orientation.

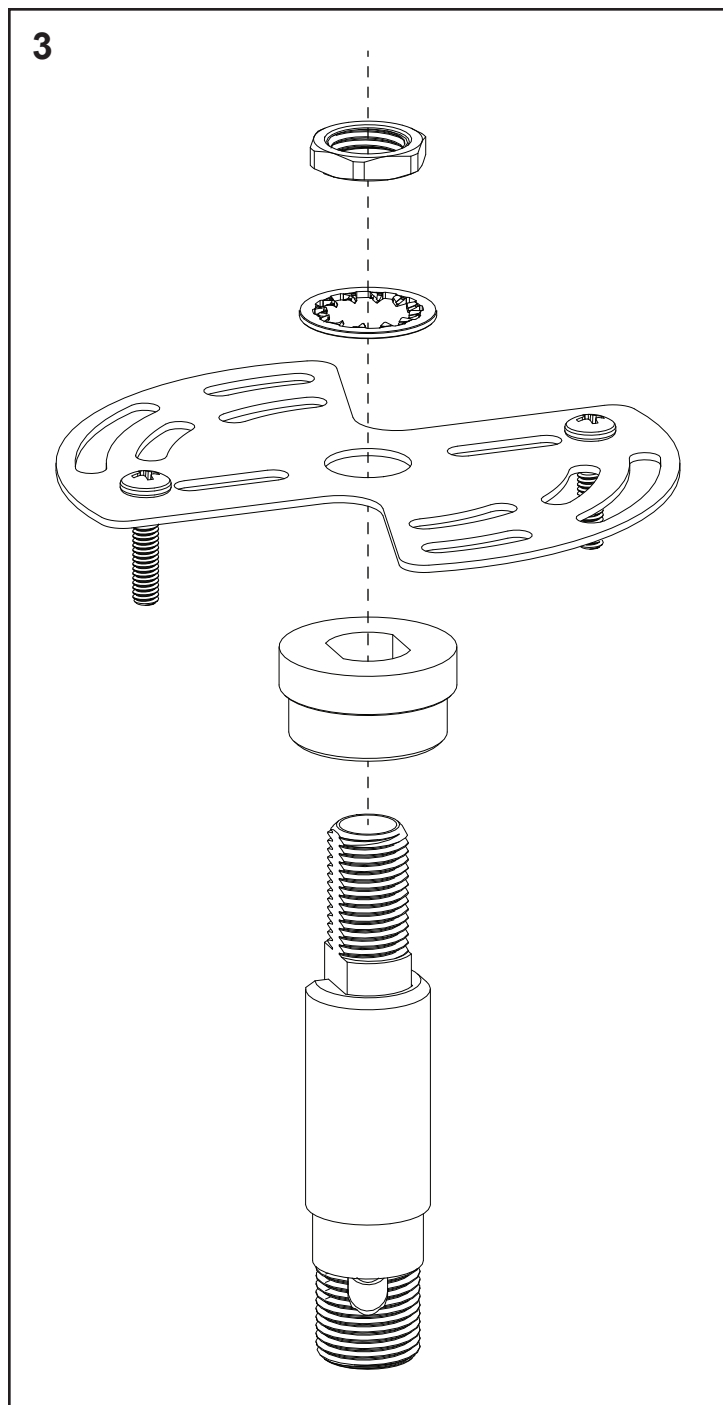
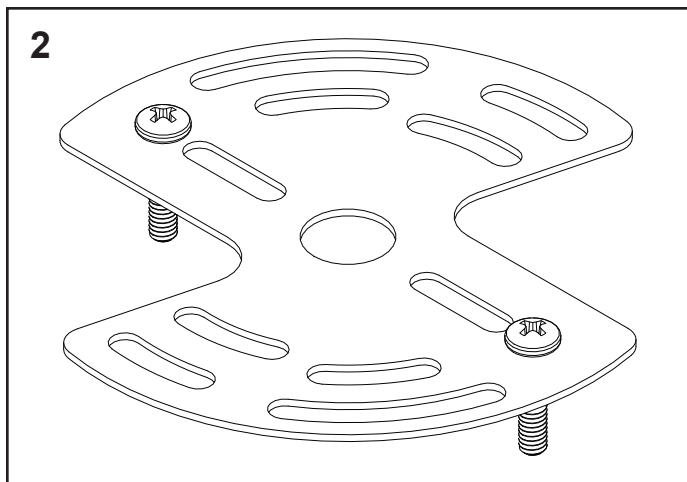
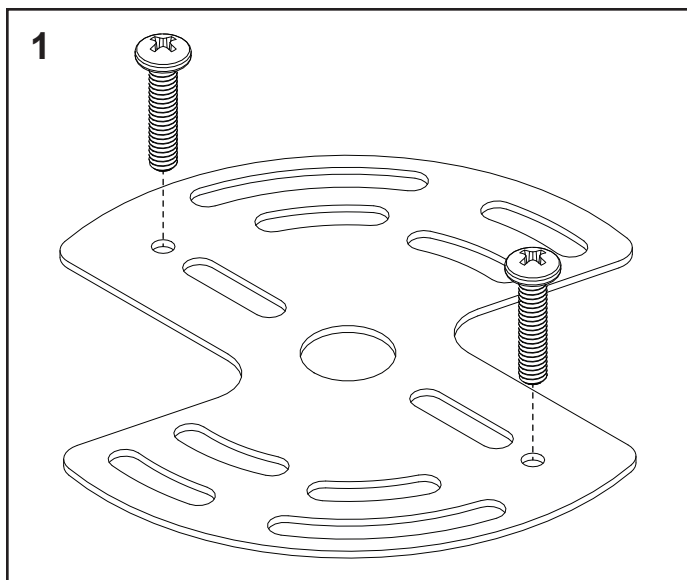


CEILING MOUNT

Once the installation location has been determined (see pages 4 and 5), please proceed with the following steps.

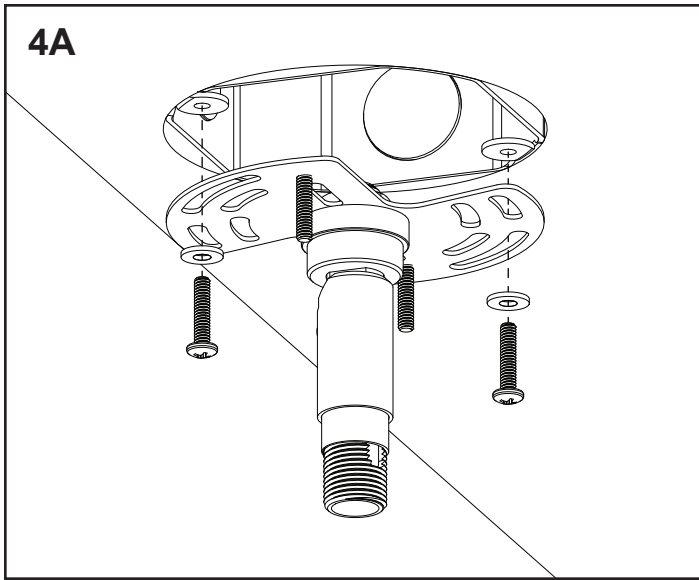
NOTE: It is recommended that this product be installed using a 4" round ceiling box rated for a minimum of 50 lbs (23 kg).

1. Orient the provided Crossbar Plate (219-1746) to best match the installed 4" round ceiling box. Insert two #8-32 screws [203-1153] through the threaded holes in the Crossbar Plate. The screw heads should face the inside of the ceiling box.
2. Turn the screws until they are bottomed out on the plate.
3. Pass the Ceiling Adapter through the Adapter Slip [220-1266-XX], Crossbar Plate, Lockwasher [203-1679], and Hex Nut [203-1678]. Tighten the Hex Nut using an 11/16" wrench.



CEILING MOUNT

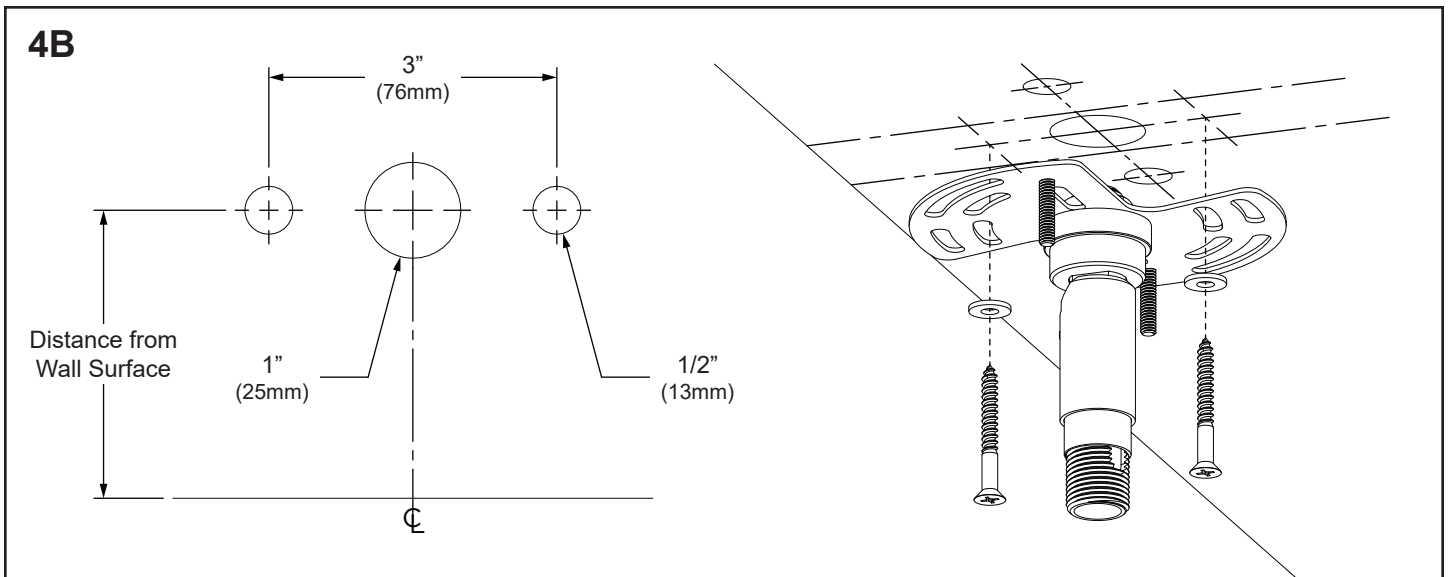
4A. Attach the Ceiling Mount assembly to the ceiling box using the remaining #8-32 screws and two flat washers [203-1198] provided.



NOTE: If the desired installation location falls directly on a ceiling joist, the crossbar plate can be mounted to the joist instead of a ceiling box.

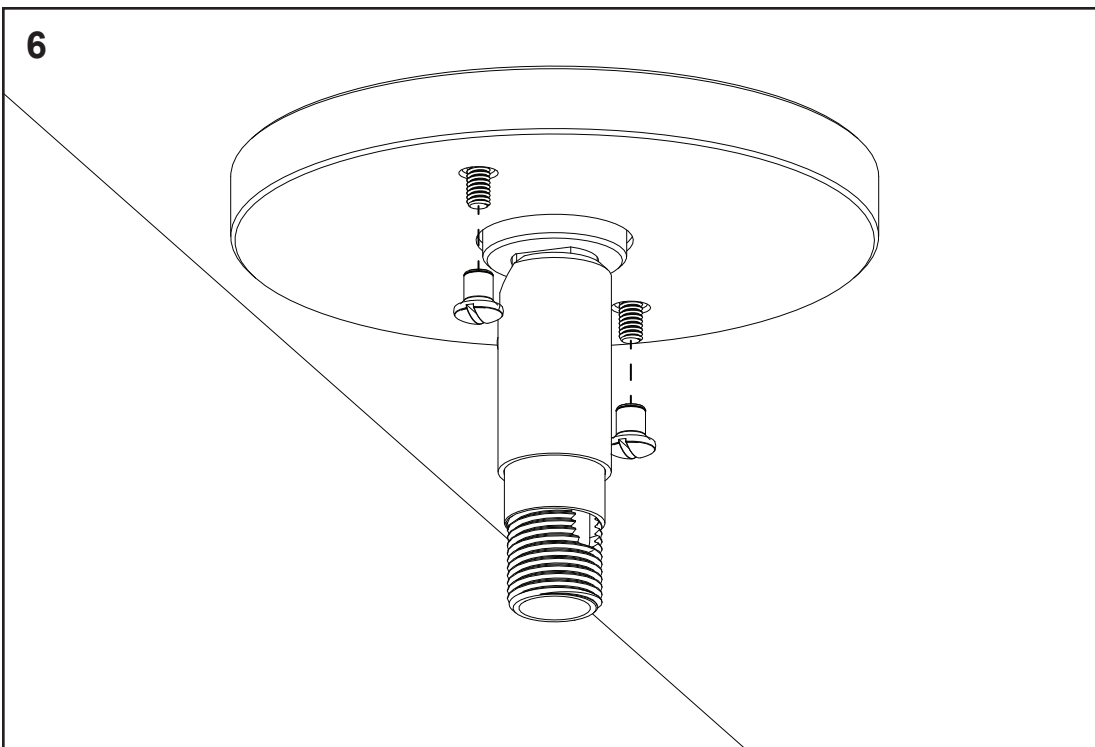
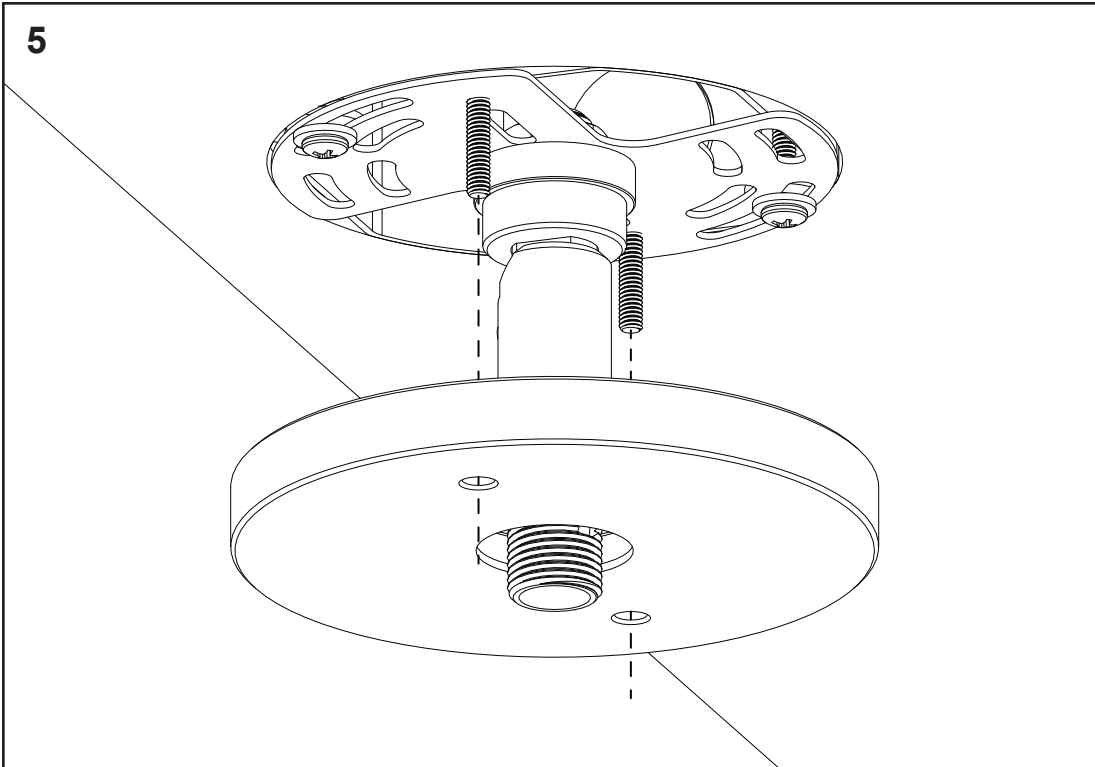
Using the pattern shown, drill holes through the drywall to mount the crossbar plate flat to the finished ceiling surface.

4B. Attach the Ceiling Mount assembly to the joist using #8 x 1-1/2" wood screws (not provided) and the two flat washers [203-1198] provided.



CEILING MOUNT

5. Align the Escutcheon [220-1265-XX] with the screws and slip them through the screw holes.
6. Thread the two Sleeve Nuts [203-1681-XX] provided onto the screws coming through the Escutcheon. Using a flat head screwdriver, turn the Sleeve Nuts until the Escutcheon is tight to the ceiling.



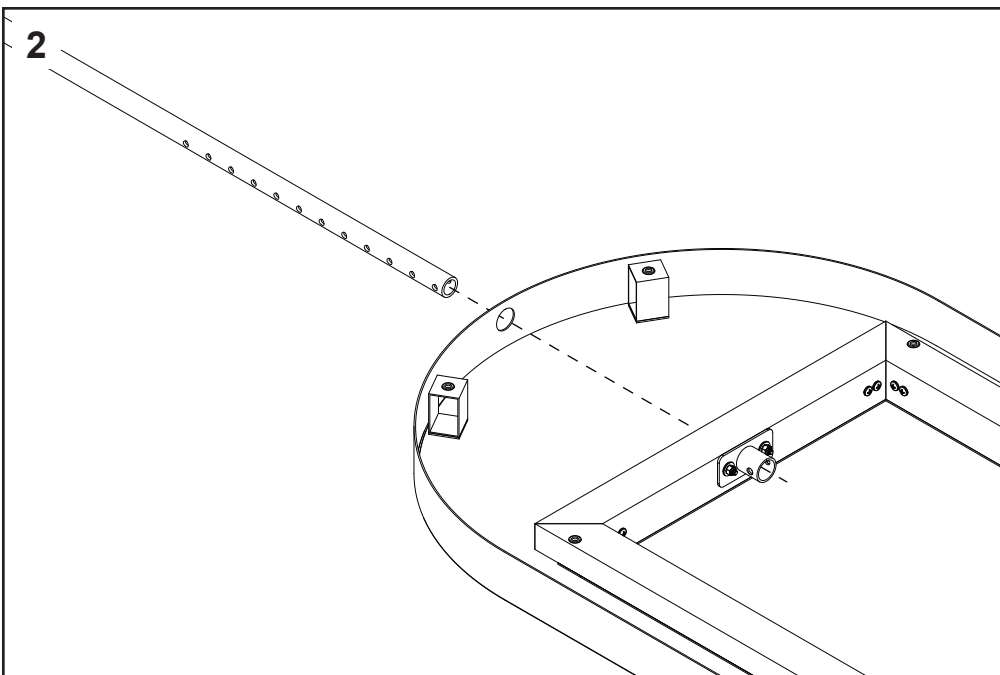
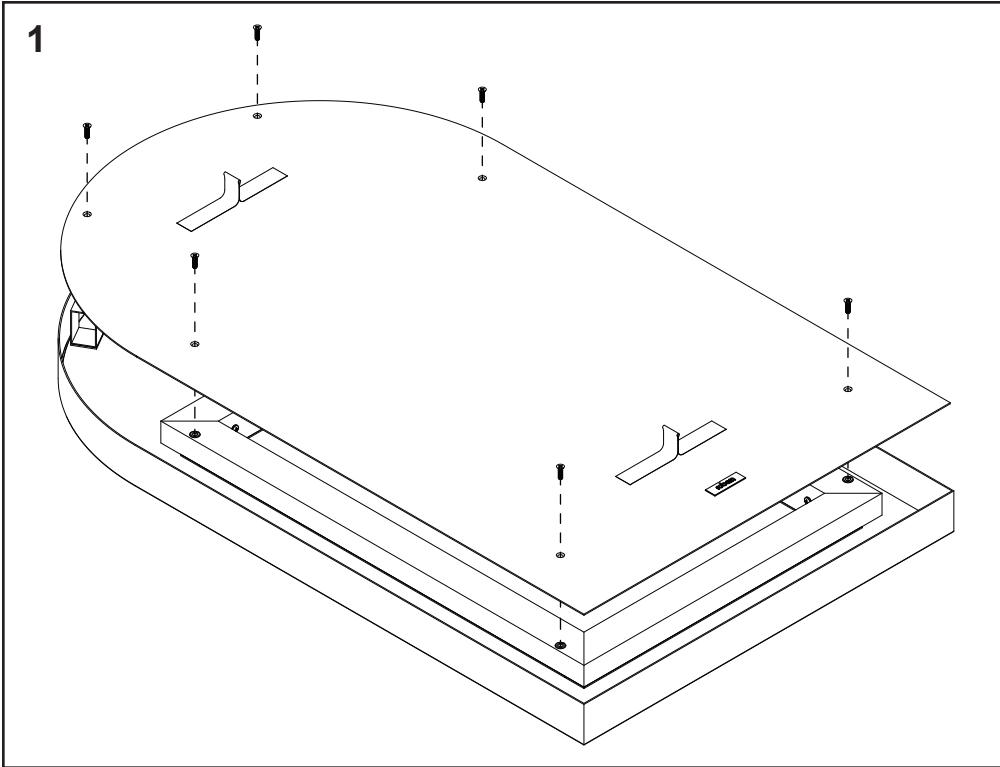
MIRROR ASSEMBLY

Before proceeding with the following steps, prepare a clean, flat work surface.

1. Using a Phillips Head Screwdriver, remove the flat head screws holding the back panel in place, setting them aside in a safe place.

NOTE: The back panel is heavy. Attaching a couple of pieces of masking tape can lift the panel enough to ease removal.

2. Insert the Adjustable Down Rod [220-1261-XX] through the opening in the top of the mirror and internal bracket.

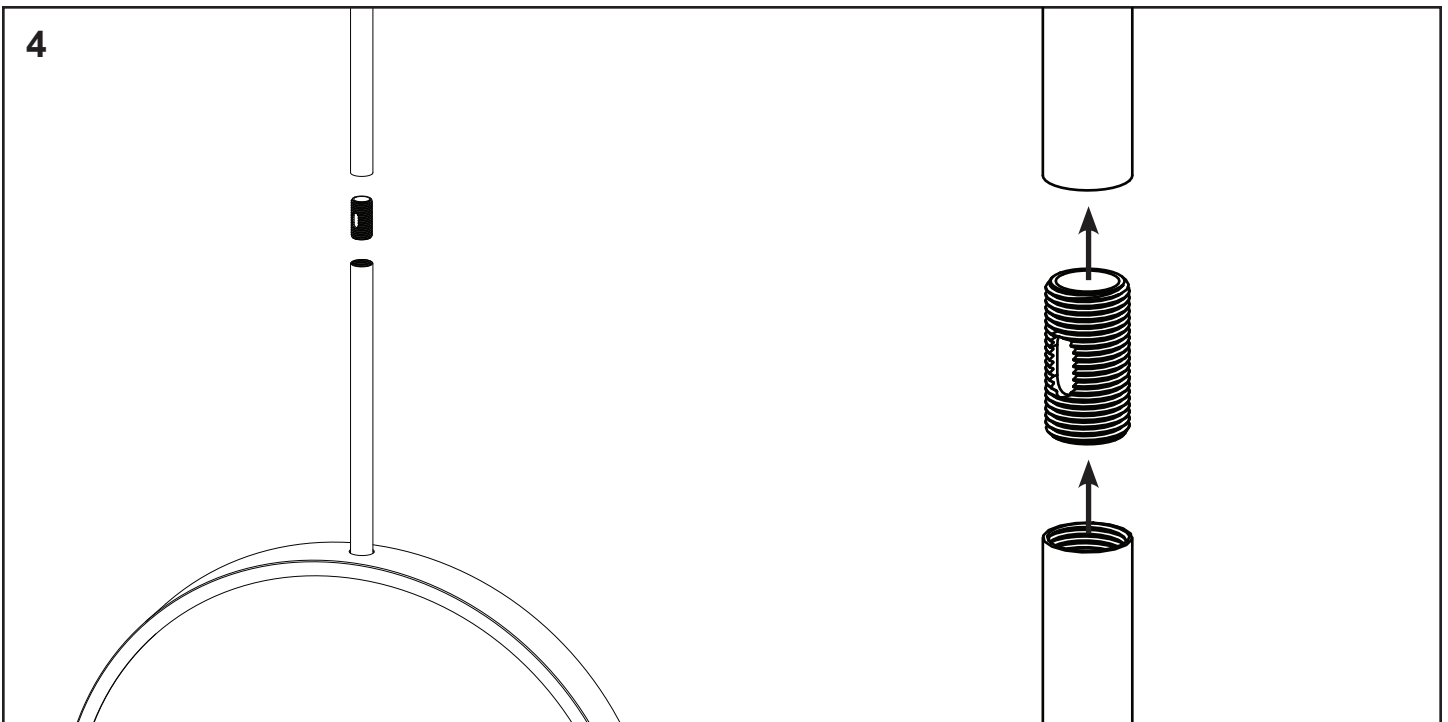
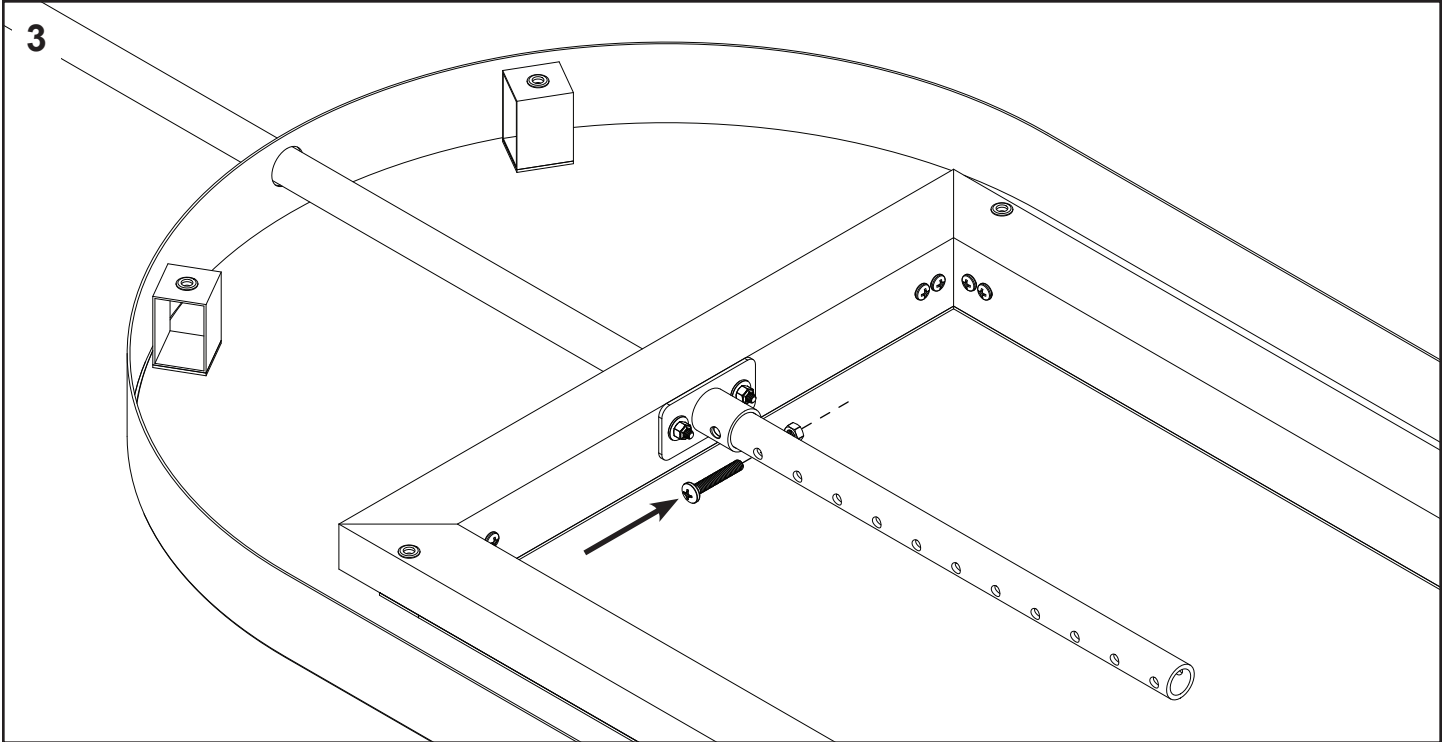


MIRROR ASSEMBLY

3. Insert the provided M5 Screw [203-1695] through the desired pin location as determined by the ceiling height (see page 4) and temporarily secure with the provided M5 Hex Nut [203-1697]. Do NOT tighten.

NOTE: Do NOT insert the screw through the bracket hole yet. This will lock Down Rod in position and prevent further assembly.

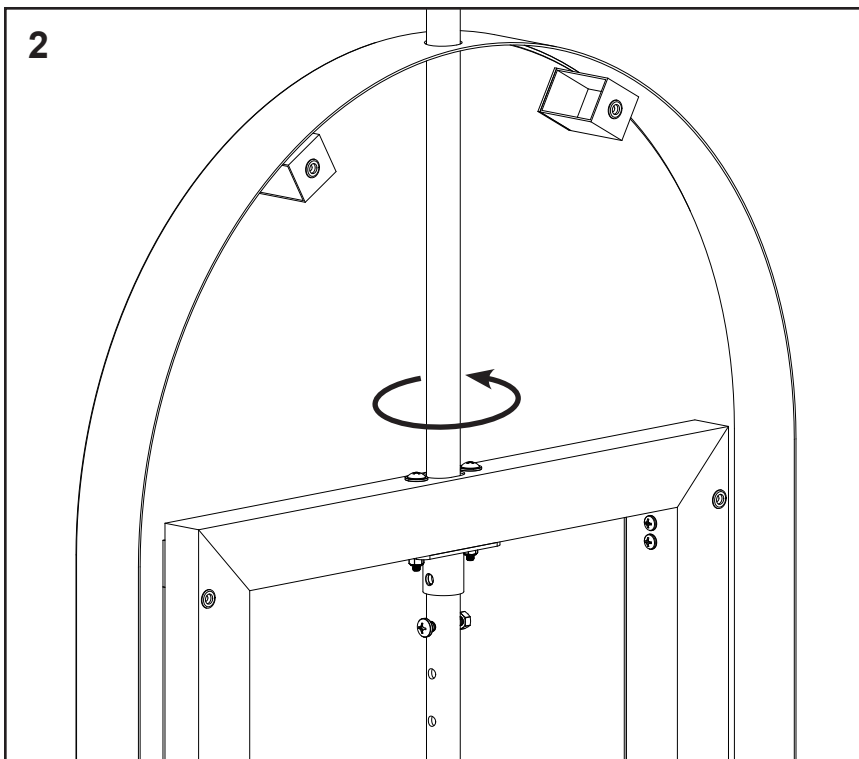
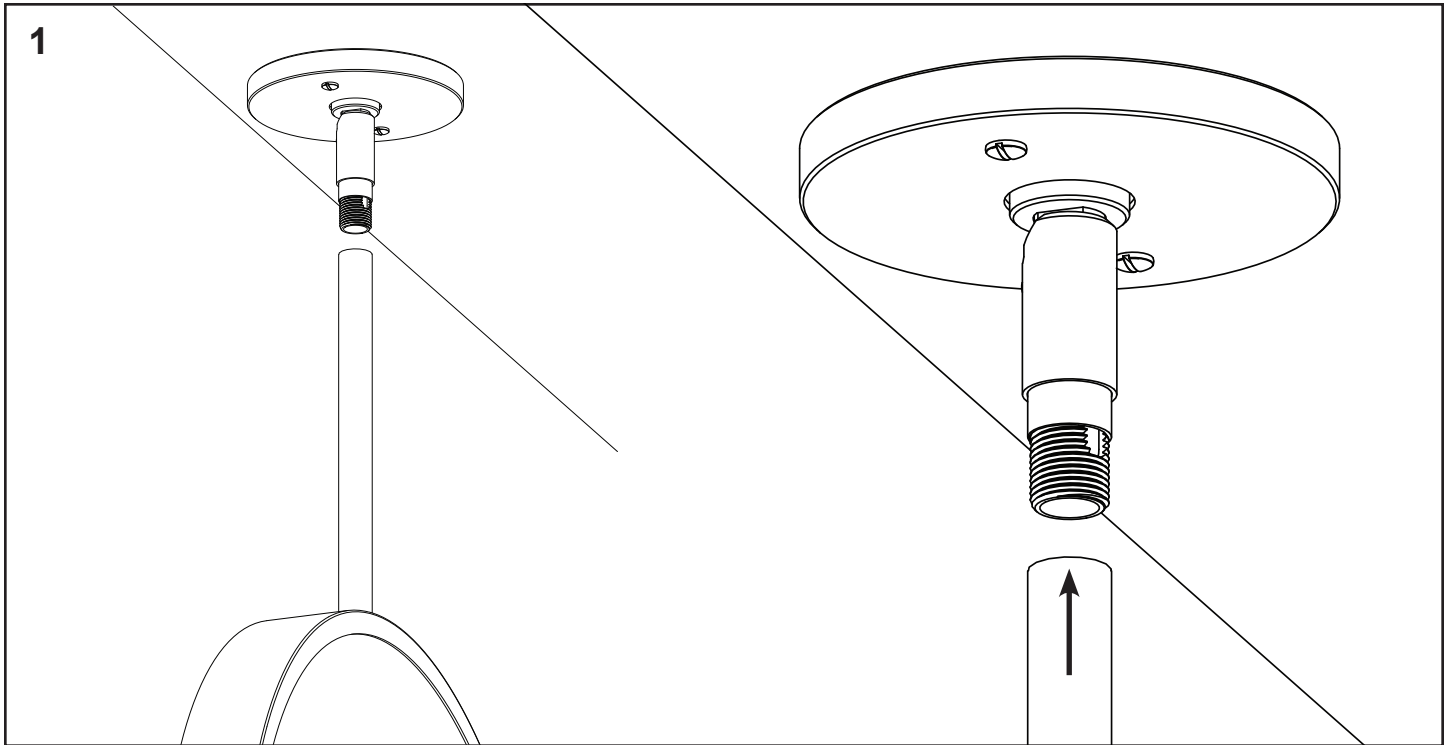
4. As needed, attach the Down Rod Extension(s) using the provided Down Rod Connectors [219-1747].



MOUNTING THE MIRROR

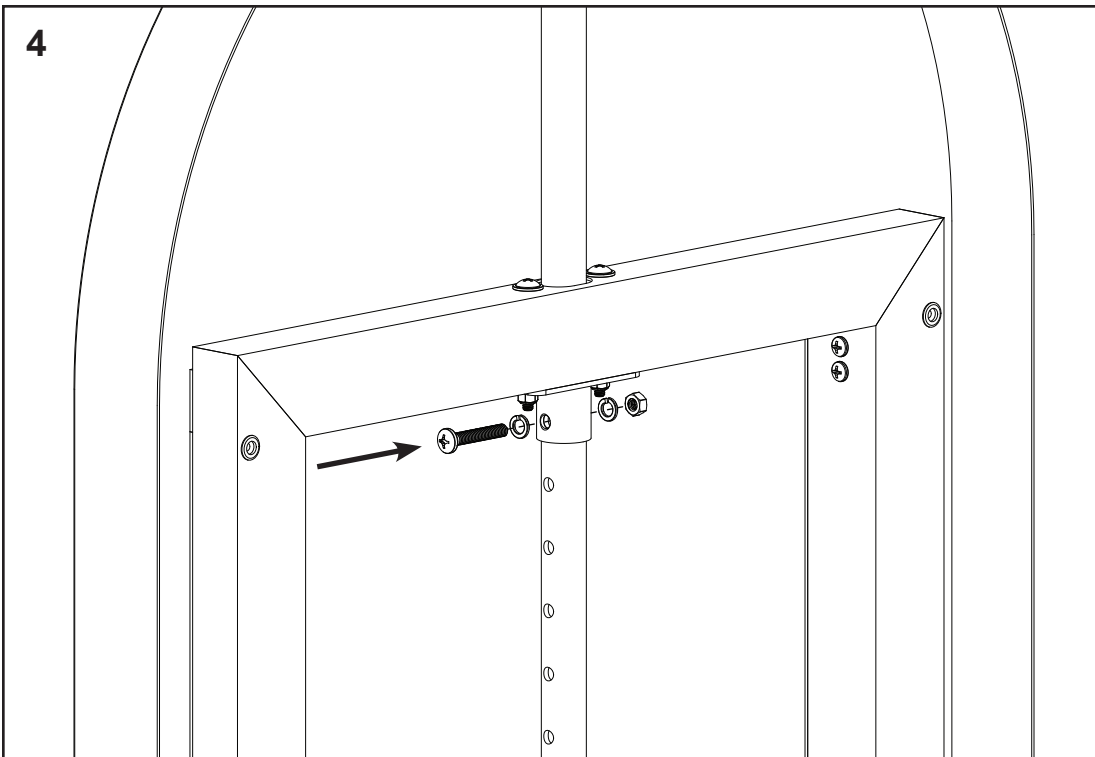
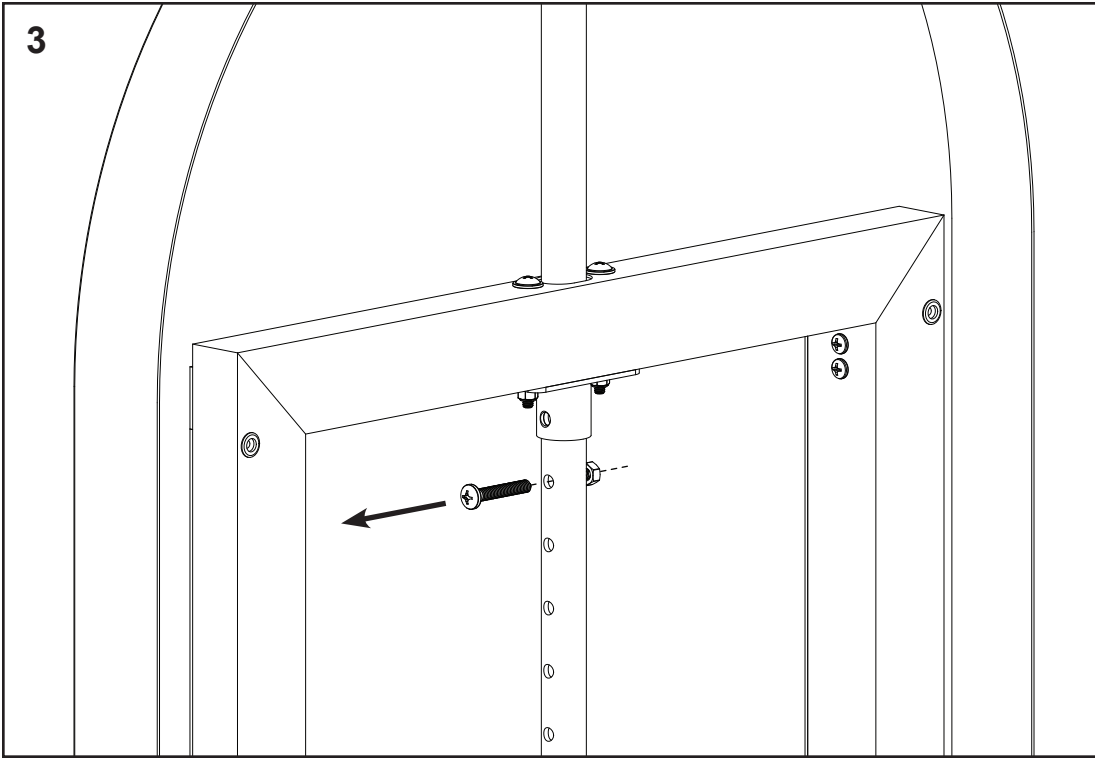
1. With a second person, lift and hold the mirror in place, threading the Down Rod onto the Ceiling Mount assembly.
2. Turn the Down Rod until tight.

NOTE: Check that the Down Rod pin locations align with the mirror's internal bracket. Rotate the Down Rod until the holes align.



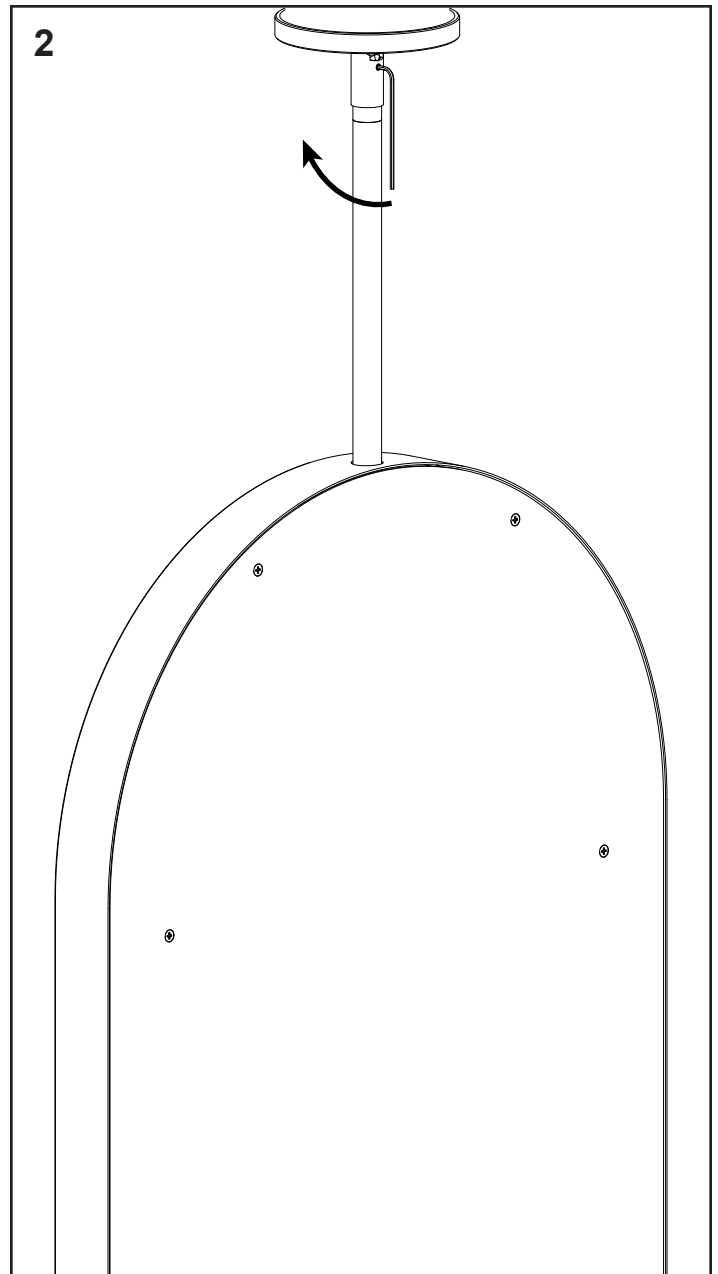
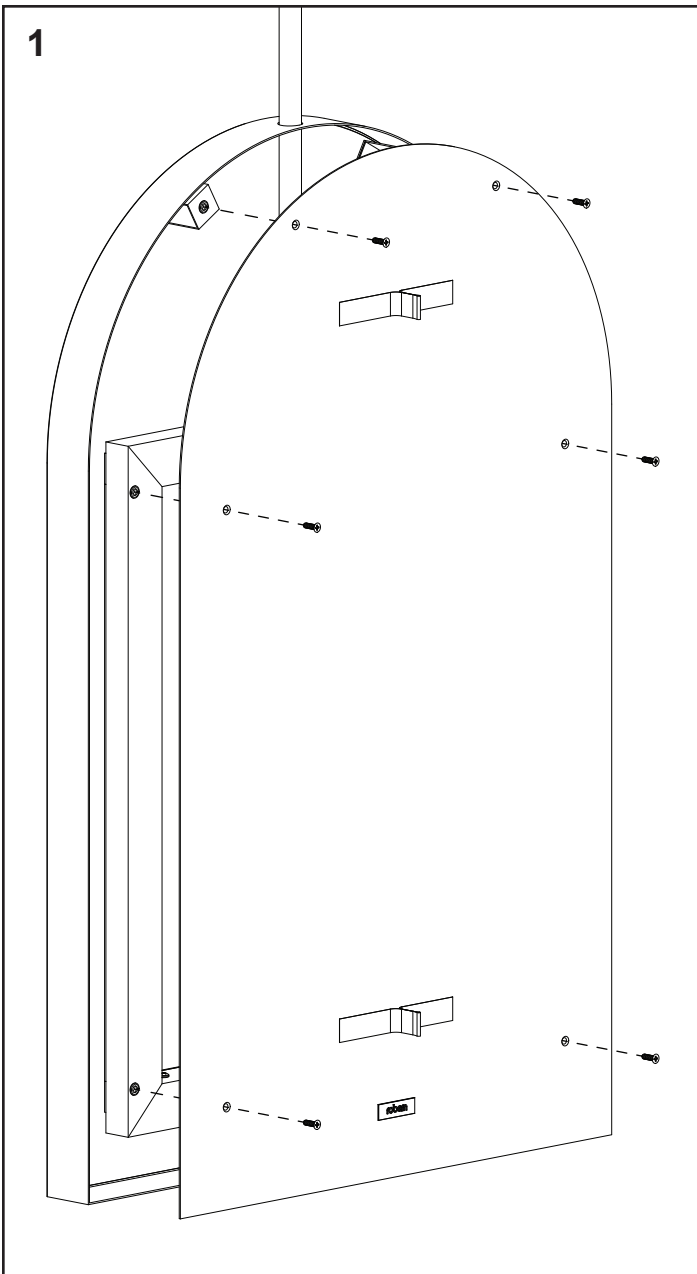
MOUNTING THE MIRROR

3. With a second person lifting the mirror, remove the M5 screw and nut previously inserted through the Down Rod.
4. Reinsert the M5 screw with an included split washer [203-1696] through the mirror bracket and Down Rod. Attach the remaining split washer and hex nut on the other side of the Mirror Bracket. If needed, adjust the height before fully tightening the hardware.



FINAL ASSEMBLY

1. With a second person, lift and hold the back panel in place and attach it to the mirror with the screws previously set aside.
2. Turn the set screw on the back of the Ceiling Adapter to lock the mirror angle.



USE AND MAINTENANCE

CLEANING

- Use only a damp cloth to clean. Ammonia or vinegar-based cleaners can damage mirrors.
- A 50/50 solution of water and isopropyl alcohol is recommended for cleaning the mirrors. A mild detergent may be used on the surfaces.
- When cleaning, spray the cloth, not the cabinet, mirror, or surround surfaces. Do not use abrasive cleansers on any part of the product.

No Ammonia
No Vinegar



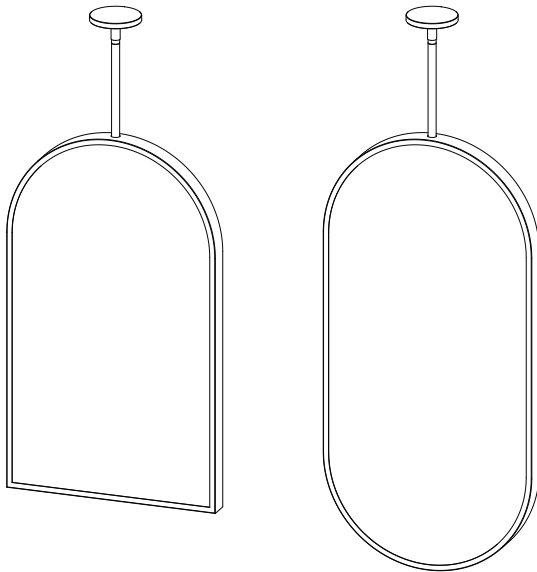
WARRANTY

Limited Warranty One Year Term

ROBERN warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to ROBERN in writing within one (1) year from the date of delivery. ROBERN is not responsible for installation costs. The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by ROBERN. At the expiration of the one year warranty period, ROBERN shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability. ROBERN shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any liability against ROBERN under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by ROBERN and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2024 ROBERN, INC.

ALL RIGHTS RESERVED



[Scannez le code QR pour voir la série de produits Sculpt.](#)



[Escanee el código QR para ver la serie de productos Sculpt.](#)

Utiliser l'application de la caméra de votre appareil mobile pour chercher ce code et d'autres codes QR. Cela permettra d'accéder rapidement aux pages Web et à d'autres documents pertinents.

Use la aplicación de la cámara en su dispositivo móvil para ver este y otros códigos QR. Esto le permitirá acceso rápido a las páginas de Internet y a otros documentos relevantes.

CONTENU

Remarques - **2**
Outils nécessaires - **3**
Pièces - **3**
Dimensions de la Mise en Page - **4**
Hauteur de l'Arc - **6**
Hauteur de la Pilule - **7**
Montage au Plafond - **8**
Assemblage du Miroir - **12**
Montage du Miroir - **14**
Assemblage Final - **16**
Utilisation et entretien - **17**
Garantie - **18**

CONTENIDO

Notas - **2**
Herramientas necesarias - **3**
Piezas - **3**
Dimensiones de Diseño - **4**
Altura del Arco - **6**
Altura de la Píldora - **7**
Montaje en Techo - **8**
Montaje del Espejo - **12**
Montar el Espejo - **14**
Ensamblaje Final - **16**
Uso y mantenimiento - **17**
Garantía - **18**

INFORMATION GÉNÉRALE

Ce manuel d'instructions contient des informations sur la façon d'installer le miroir suspendu Sculpt. Cette série se décline en plusieurs modèles. Veuillez vous référer à la boîte ou à l'étiquette du produit pour connaître le numéro de modèle spécifique.

Conservez ces instructions pour une utilisation et une référence futures. Une mauvaise installation annule la garantie. Inspectez soigneusement le miroir pour déceler tout dommage. Les produits installés ne peuvent pas être retournés.

En cas de problèmes avec l'armoire, communiquer avec le concessionnaire ou directement avec Robern.

Garantie limitée — Un an

INFORMACIÓN GENERAL

Este manual de instrucciones contiene información sobre cómo instalar el espejo colgante Sculpt. Esta serie viene en varios diseños. Consulte la caja o la etiqueta del producto para conocer el número de modelo específico.

Guarde estas instrucciones para uso y referencia futuros. Una instalación incorrecta anula la garantía. Inspeccione cuidadosamente el espejo para detectar daños. Los productos instalados no se pueden devolver.

Si tiene problemas con su gabinete, comuníquese con su concesionario o directamente con Robern.

Garantía limitada — Un año

REMARQUES

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

L'installation doit être effectuée par un entrepreneur agréé qualifié.

DANGER: Lisez toutes les instructions avant d'installer ce produit.

AVERTISSEMENT: Risqué de blessure. Consultez les instructions d'assemblage pour confirmer que les composants critiques appropriés sont utilisés avec le miroir.

NOTE: Il est recommandé d'installer ce produit à l'aide d'un boîtier de plafond rond de 4" pouvant supporter un minimum de 50 lbs (23 kg).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NOTAS

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La instalación deberá ser realizada por un contratista autorizado y calificado.

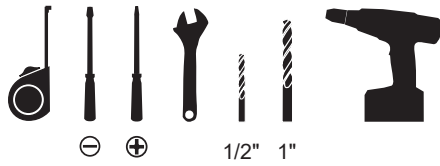
PELIGRO: Lea todas las instrucciones antes de instalar este producto.

ADVERTENCIA: Riesgo de lesión. Revise las instrucciones de ensamblaje para confirmar que se estén utilizando los componentes críticos apropiados con el espejo.

NOTA: Se recomienda instalar este producto utilizando una caja de techo redonda de 4" con capacidad para un mínimo de 50 lbs (23 kg).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

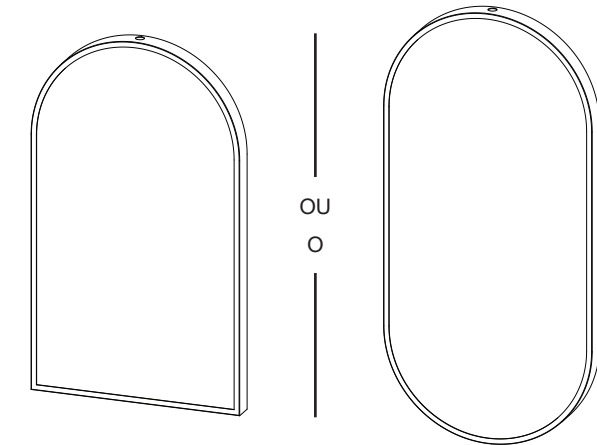
OUTILS NÉCESSAIRES



HERRAMIENTAS NECESARIAS



PIÈCES



(1) Miroir en Arc Suspendu /
Espejo de Arco Colgante

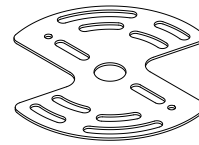
(1) Miroir Pilule Suspendu /
Espejo de Píldora Colgante



[203-1698]
(1) 2mm Clé Allen / Llave Allen

PIEZAS

[216-1279] Sac de Matériel / Bolsa de Hardware



[219-1746]
(1) Support de Montage /
Soporte de Montaje



[203-1678]
(1) Écrou Hexagonal /
Tuerca Hexagonal



[203-1679]
(1) Rondelle de Blocage /
Arandela de Seguridad



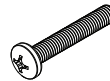
[203-1198]
(2) #8 Rondelle Plate /
Arandela Plana



[203-1153]
(4) #8-32 x 3/4"
Vis / Tornillo



[219-1747]
(3) Connecteur Tringle /
Conector de Varilla



[203-1695]
(1) M5 x 30mm
Vis / Tornillo



[203-1696]
(2) M5 Rondelle Fendue /
Arandela Partida



[203-1697]
(1) M5 Écrou Hexagonal /
Tuerca Hexagonal

* Selon l'installation requise, toutes les pièces ne seront pas utilisées.
* Dependiendo de la instalación requerida, no se utilizarán todas las piezas.

[216-1276-XX] Boîte de Matériel / Caja de Hardware



[220-1261-XX]
(1) Tringle Réglable /
Varilla Ajustable



[220-1264-XX]
(1) Adaptateur de Plafond /
Adaptador de Techo



[220-1266-XX]
(1) Adaptateur Cale /
Funda Adaptador



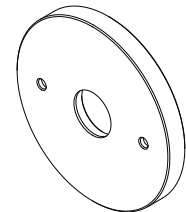
[220-1262-XX]
(1) 12" Extension Tringle /
Extensión de Varilla



[203-1681-XX]
(2) Écrou de Mancho /
Tuerca de Manguito



[220-1263-XX]
(1) 24" Extension Tringle /
Extensión de Varilla



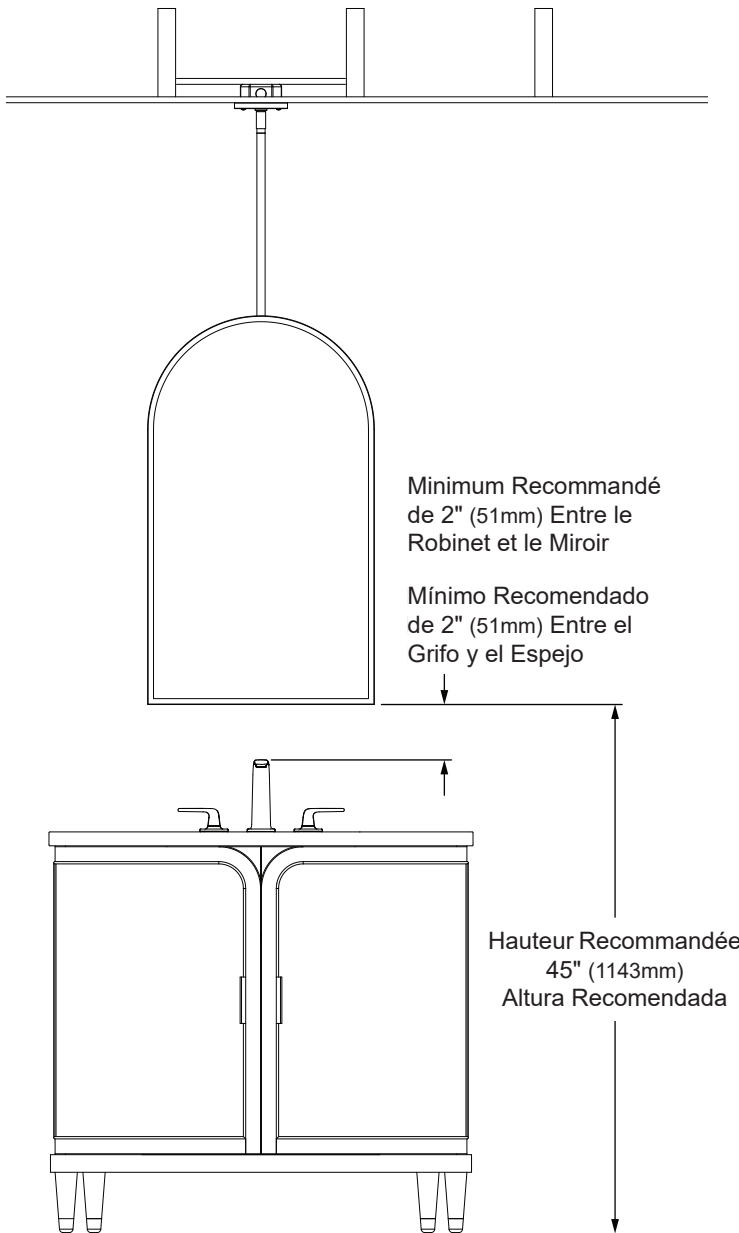
[220-1265-XX]
(1) Écusson / Escudo

* Selon l'installation requise, toutes les pièces ne seront pas utilisées.
* Dependiendo de la instalación requerida, no se utilizarán todas las piezas.

DIMENSIONS DE LA MISE EN PAGE

À l'aide des schémas ci-dessous, déterminez la hauteur souhaitée de l'installation. Le réglage du produit permet un réglage précis de la hauteur pour répondre aux besoins de l'utilisateur.

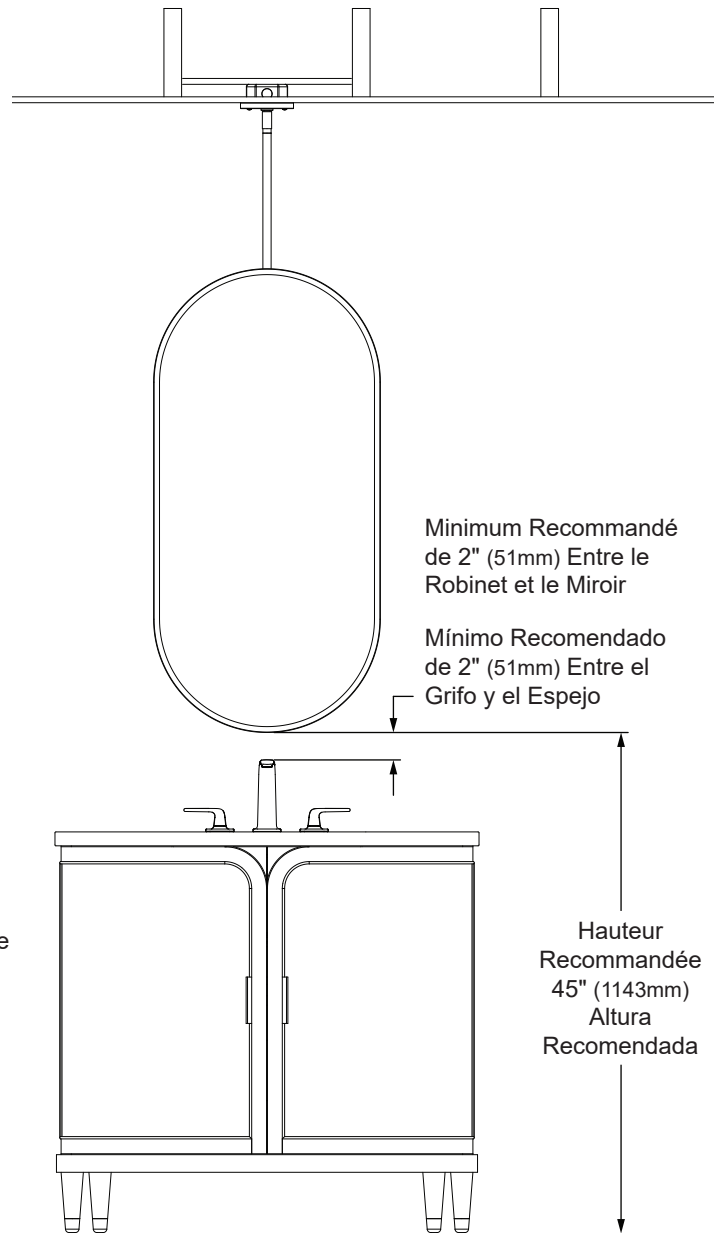
REMARQUE: Il est recommandé d'installer ce produit à l'aide d'un boîtier de plafond rond de 4 po évalué à un minimum de 50 lb (23 kg).



DIMENSIONES DE DISEÑO

Utilizando los diagramas siguientes, determine la altura deseada de la instalación. La capacidad de ajuste del producto permite ajustar con precisión la altura para satisfacer las necesidades del usuario.

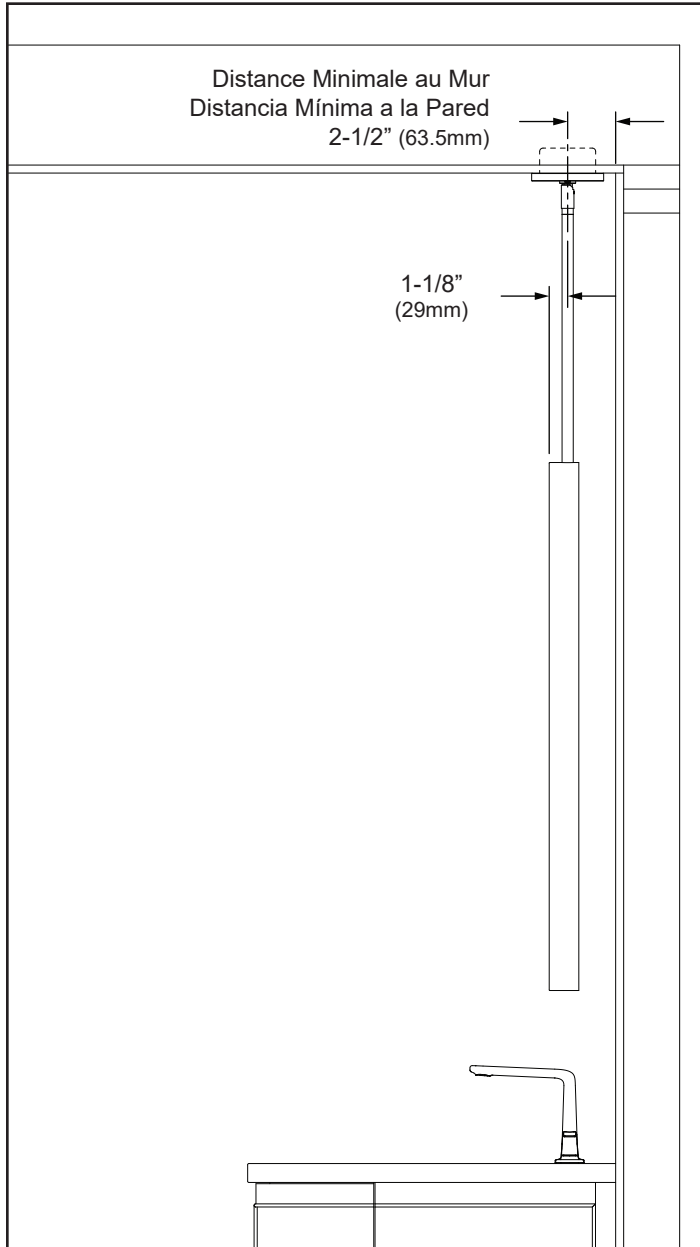
NOTA: Se recomienda instalar este producto utilizando una caja de techo redonda de 4" con capacidad para un mínimo de 50 lb (23 kg).



DIMENSIONS DE LA MISE EN PAGE

En vous référant aux schémas ci-dessous, déterminez la profondeur souhaitée de l'installation. L'adaptateur de plafond [220-1264-XX] peut s'adapter à un plafond incliné jusqu'à 45°.

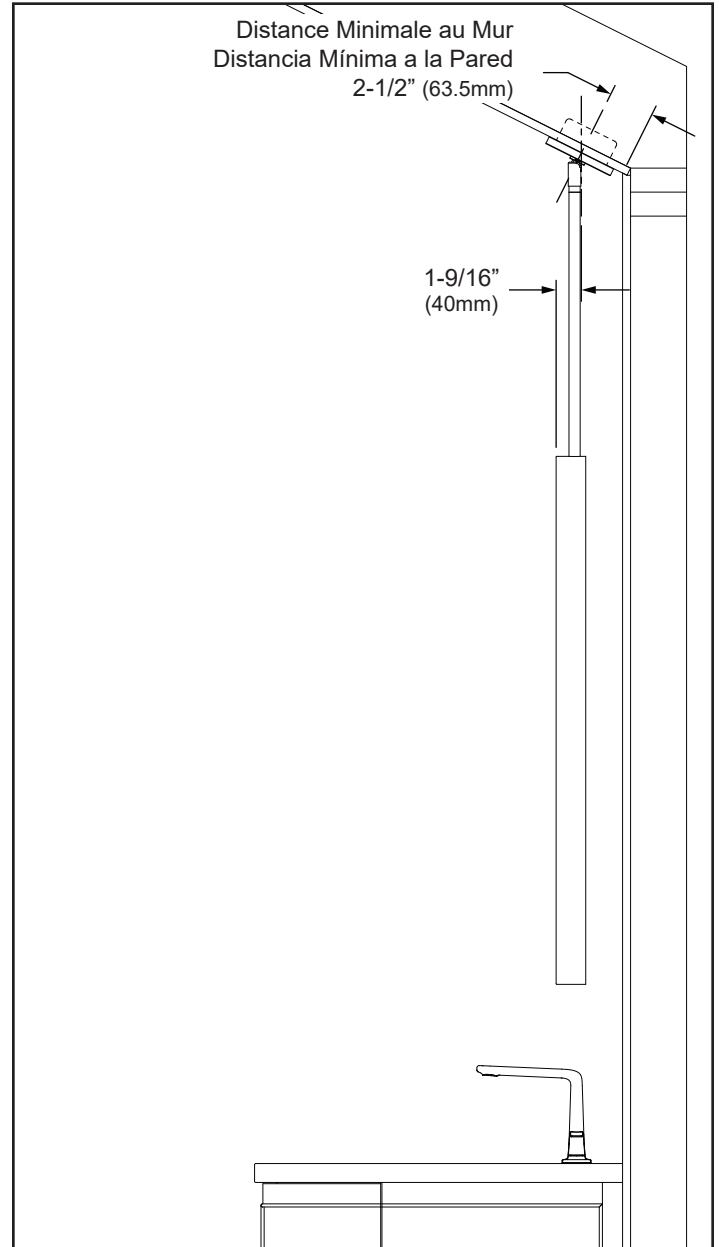
Solive Standard / Vigueta Estándar:



DIMENSIONES DE DISEÑO

Haciendo referencia a los diagramas a continuación, determinar la profundidad deseada de la instalación. El adaptador de techo [220-1264-XX] puede acomodar un techo en ángulo de hasta 45°.

Solive Inclinée / Vigueta en Ángulo:



HAUTEUR DE L'ARC

Pour les installations de plafond standard de 8', la tige réglable peut ajuster la hauteur du miroir sur un total de 11" (279 mm), avec chaque réglage par incréments de 1" (25 mm).

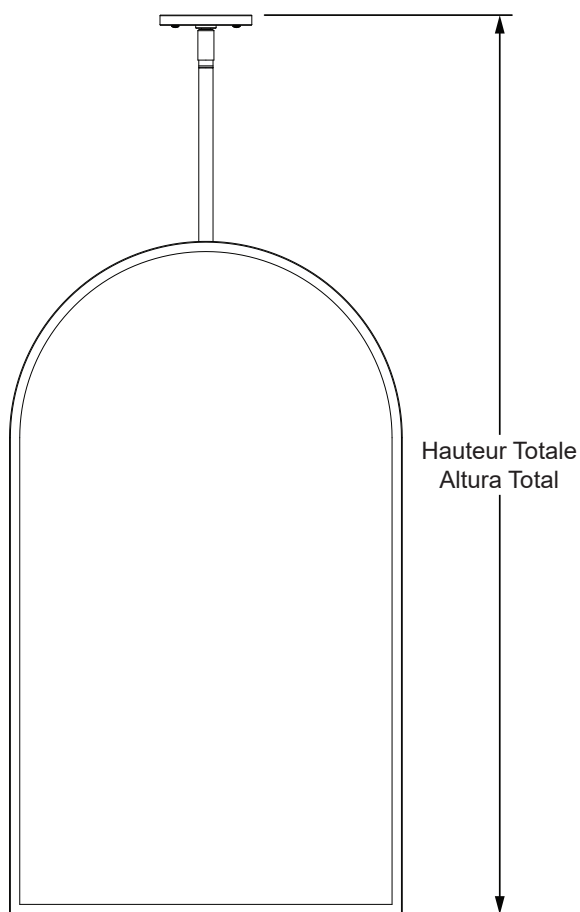
Pour les installations supérieures à un plafond de 8', des tiges d'extension ont été fournies. Mesurer de la hauteur souhaitée (voir page 4) jusqu'au plafond permettra d'identifier la bonne combinaison de tiges d'extension à utiliser pour l'installation.

ALTURA DEL ARCO

Para instalaciones de techo estándar de 8', la varilla ajustable puede ajustar la altura del espejo un total de 11" (279 mm), con cada ajuste en incrementos de 1" (25 mm).

Para instalaciones de más de 8' de techo, se suministran varillas de extensión. Medir desde la altura deseada (consulte la página 4) hasta el techo identificará la combinación correcta de varillas de extensión que se utilizarán para la instalación.

	Plage de Hauteur Totale Rango de Altura Total	Hauteur de Plafond Altura del Techo
Pas de Tringle d'Extension Sin Varillas de Extensión	44-1/8" (1120mm) - 55-1/8" (1399mm)	8' Plafond / Techo
+ Tringle d'Extension 12" + Varilla de Extensión de 12"	56-1/8" (1425mm) - 67-1/8" (1704mm)	9' Plafond / Techo
+ Tringle d'Extension 24" + Varilla de Extensión de 24"	68-1/8" (1729mm) - 79-1/8" (2009mm)	10' Plafond / Techo
+ Tringles d'Extension 12" et 24" + Varillas de Extensión 12" y 24"	80-1/8" (2034mm) - 91-1/8" (2314mm)	11' Plafond / Techo



HAUTEUR DE LA PILULE

Pour les installations de plafond standard de 8', la tige réglable peut ajuster la hauteur du miroir sur un total de 11" (279 mm), avec chaque réglage par incréments de 1" (25 mm).

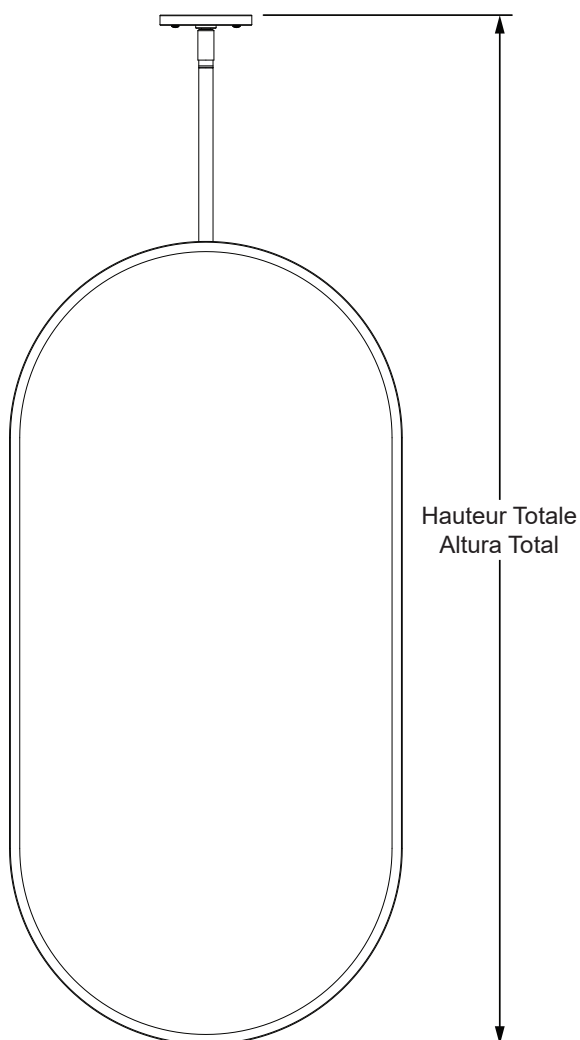
Pour les installations supérieures à un plafond de 8', des tiges d'extension ont été fournies. Mesurer de la hauteur souhaitée (voir page 4) jusqu'au plafond permettra d'identifier la bonne combinaison de tiges d'extension à utiliser pour l'installation.

ALTURA DE LA PÍLDORA

Para instalaciones de techo estándar de 8', la varilla ajustable puede ajustar la altura del espejo un total de 11" (279 mm), con cada ajuste en incrementos de 1" (25 mm).

Para instalaciones de más de 8' de techo, se suministran varillas de extensión. Medir desde la altura deseada (consulte la página 4) hasta el techo identificará la combinación correcta de varillas de extensión que se utilizarán para la instalación.

	Plage de Hauteur Totale Rango de Altura Total	Hauteur de Plafond Altura del Techo
Pas de Tringle d'Extension Sin Varillas de Extensión	50-1/2" (1282mm) - 61-1/2" (1561mm)	8' Plafond / Techo
+ Tringle d'Extension 12" + Varilla de Extensión de 12"	62-1/2" (1587mm) - 73-1/2" (1866mm)	9' Plafond / Techo
+ Tringle d'Extension 24" + Varilla de Extensión de 24"	74-1/2" (1891mm) - 85-1/2" (2171mm)	10' Plafond / Techo
+ Tringles d'Extension 12" et 24" + Varillas de Extensión 12" y 24"	86-1/2" (2196mm) - 97-1/2" (2476mm)	11' Plafond / Techo

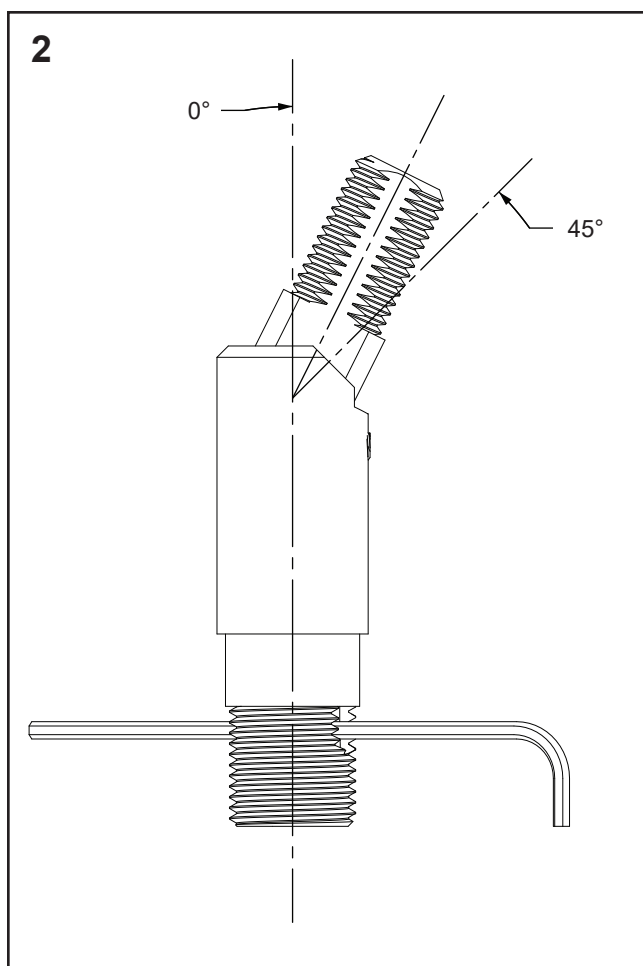
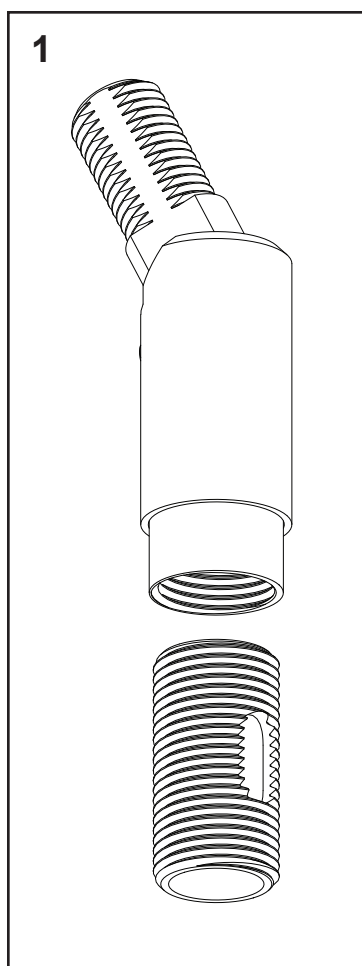


MONTAGE AU PLAFOND

Que le plafond soit incliné ou plat, l'adaptateur de plafond [220-1264-XX] devra être réglé pour correspondre à la pente du plafond.

1. Vissez un connecteur de tige [219-1747] dans la partie inférieure de l'adaptateur de plafond. La partie pivotante de l'adaptateur de plafond doit être lâche.
2. L'adaptateur de plafond s'ajustera pour correspondre à l'angle du plafond. Serrez le connecteur de la tige de descente jusqu'à ce que la partie pivotante ne soit plus desserrée. Si nécessaire, utilisez la clé Allen [203-1698] fournie. La vis de réglage installée sera serrée ultérieurement pour verrouiller la position de l'adaptateur de plafond.

REMARQUE: À titre de référence, les étapes suivantes montrent l'adaptateur de plafond dans une orientation verticale de plafond plat.



MONTAJE EN TECHO

Ya sea que el techo sea inclinado o plano, será necesario configurar el adaptador de techo [220-1264-XX] para que coincida con la inclinación del techo.

1. Enrosque un conector de varilla [219-1747] en la parte inferior del adaptador de techo. La parte pivotante del adaptador de techo debe estar suelta.
2. El adaptador de techo se ajustará para coincidir con el ángulo del techo. Apriete el conector de la varilla inferior hasta que la parte pivotante ya no esté suelta. Si es necesario, utilice la llave Allen [203-1698] proporcionada. El tornillo de fijación instalado se apretará en un paso posterior para bloquear la posición del adaptador de techo.

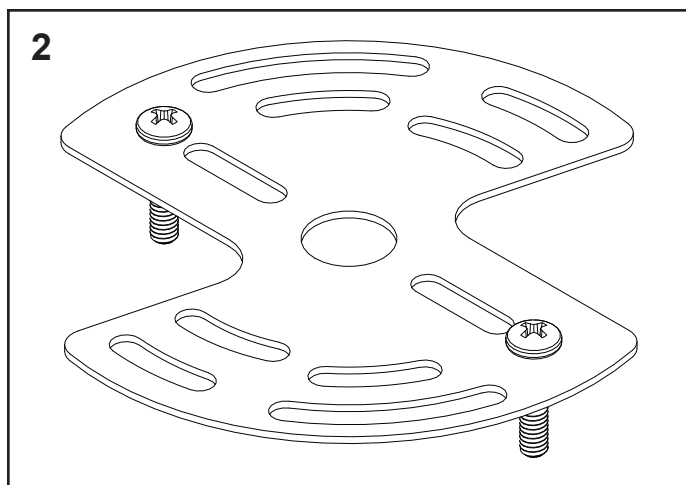
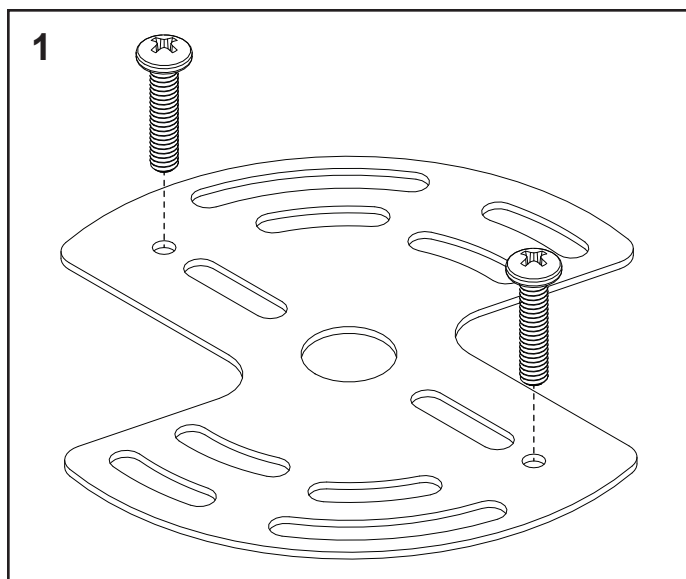
NOTA: Como referencia, los siguientes pasos muestran el adaptador de techo en una orientación de techo vertical y plana.

MONTAGE AU PLAFOND

Une fois l'emplacement d'installation déterminé (voir pages 4 et 5), veuillez procéder aux étapes suivantes.

REMARQUE: Il est recommandé d'installer ce produit à l'aide d'un boîtier de plafond rond de 4 po évalué à un minimum de 50 lb (23 kg).

1. Orientez le support de montage fourni (219-1746) pour qu'il corresponde au mieux au boîtier de plafond rond de 4" installé. Insérez deux vis n° 8-32 [203-1153] dans les trous filetés du support de montage. Les têtes de vis doivent faire face à l'intérieur du boîtier de plafond.
2. Tournez les vis jusqu'à ce qu'elles touchent le fond de la plaque.
3. Passez l'adaptateur de plafond à travers la cale d'adaptateur [220-1266-XX], le support de montage, la rondelle de blocage [203-1679] et l'écrou hexagonal [203-1678]. Serrez l'écrou hexagonal à l'aide d'une clé de 11/16". d'une clé de 11/16".

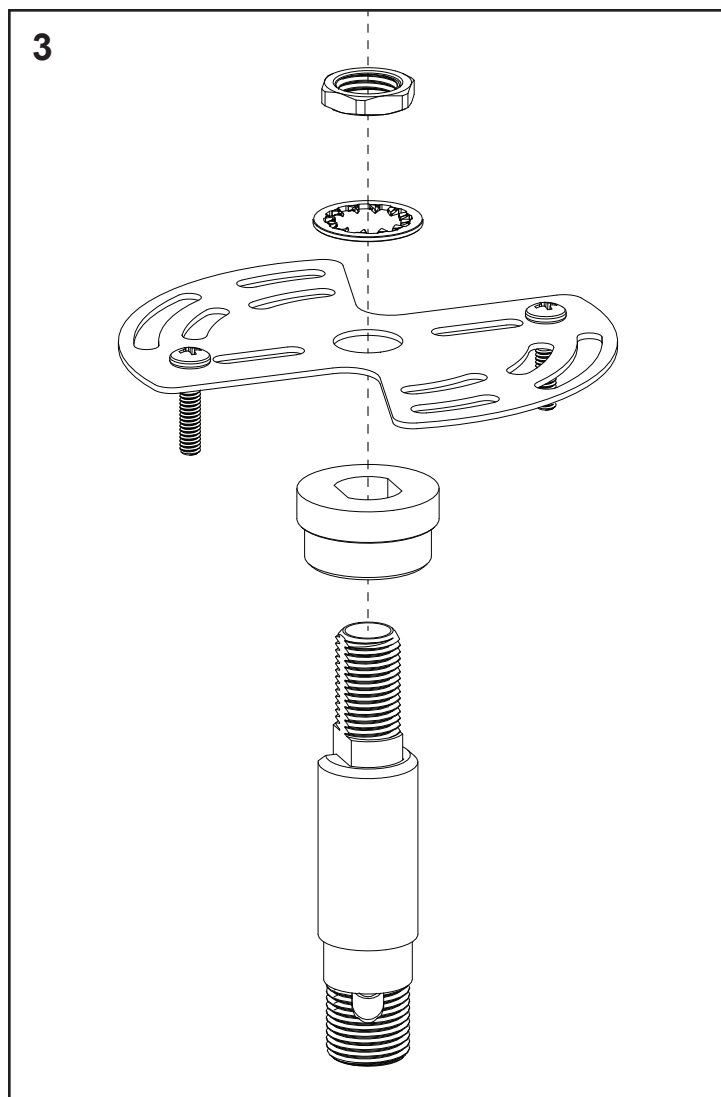


MONTAJE EN TECHO

Una vez que se haya determinado la ubicación de instalación (consulte las páginas 4 y 5), continúe con los siguientes pasos.

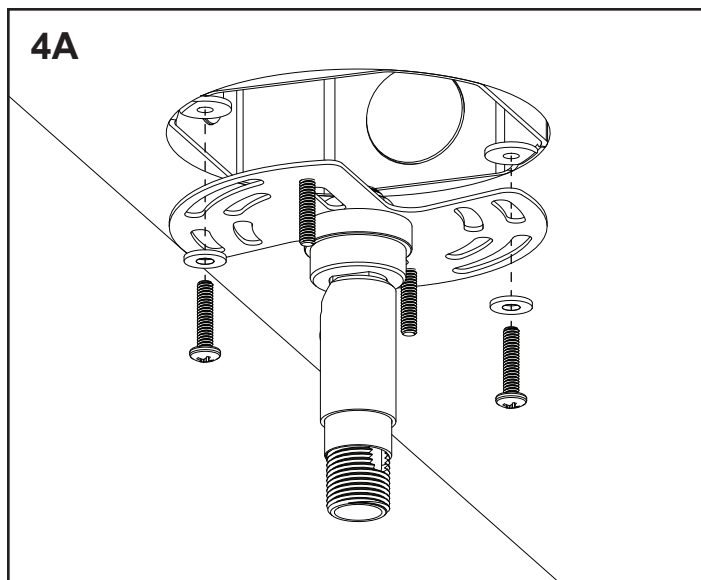
NOTA: Se recomienda instalar este producto utilizando una caja de techo redonda de 4" con capacidad para un mínimo de 50 libras (23 kg).

1. Oriente el soporte de montaje proporcionado (219-1746) para que coincida mejor con la caja de techo redonda de 4" instalada. Inserte dos tornillos #8-32 [203-1153] a través de los orificios roscados en el soporte de montaje. Las cabezas de los tornillos deben mirar hacia el interior de la caja del techo.
2. Gire los tornillos hasta que toquen fondo en la placa.
3. Pase el adaptador de techo a través de la funda adaptadora [220-1266-XX], el soporte de montaje, la arandela de seguridad [203-1679] y la tuerca hexagonal [203-1678]. Apriete la tuerca hexagonal con una llave de 11/16".



MONTAGE AU PLAFOND

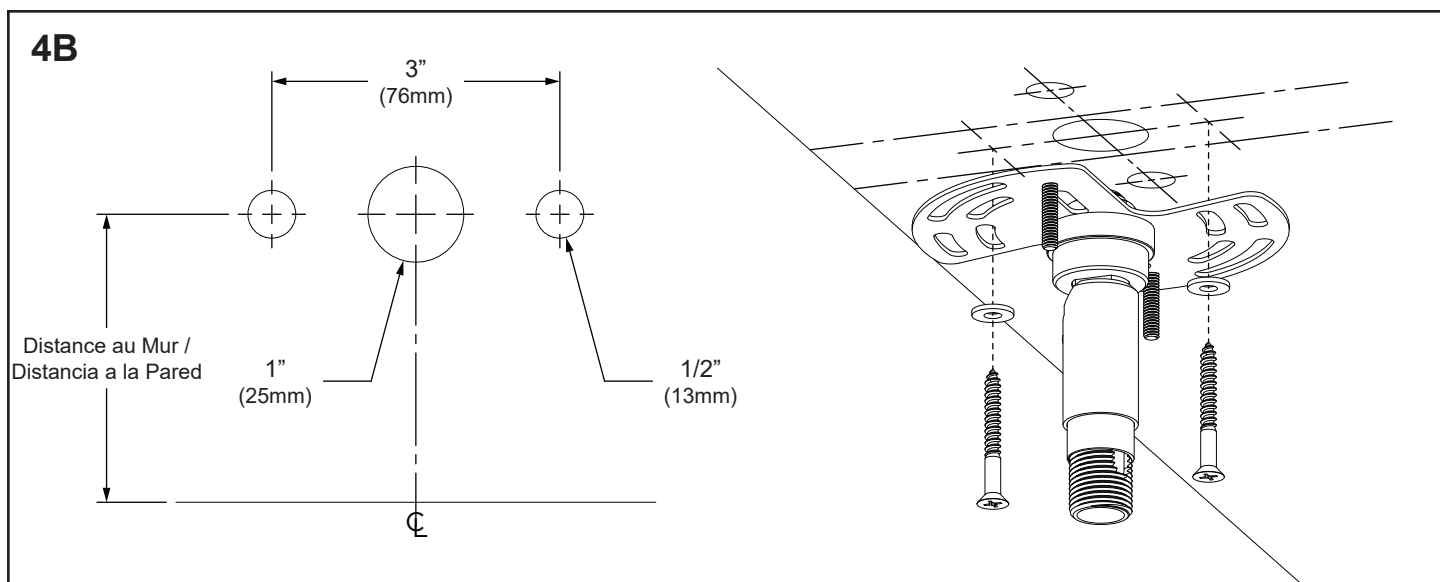
4A. Fixez l'ensemble de montage au plafond au boîtier de plafond à l'aide des vis n° 8-32 restantes et des deux rondelles plates [203-1198] fournies.



REMARQUE: Si l'emplacement d'installation souhaité tombe directement sur une solive de plafond, la plaque de montage peut être montée sur la solive au lieu d'un boîtier de plafond.

En utilisant le modèle illustré, percez des trous dans la cloison sèche pour monter la plaque de montage à plat sur la surface finie du plafond.

4B. Fixez l'ensemble de montage au plafond à la solive à l'aide de vis à bois n° 8 x 1-1/2" (non fournies) et des deux rondelles plates [203-1198] fournies.



MONTAJE EN TECHO

4A. Fije el conjunto de montaje en techo a la caja de techo usando los tornillos #8-32 restantes y las dos arandelas planas [203-1198] proporcionadas.

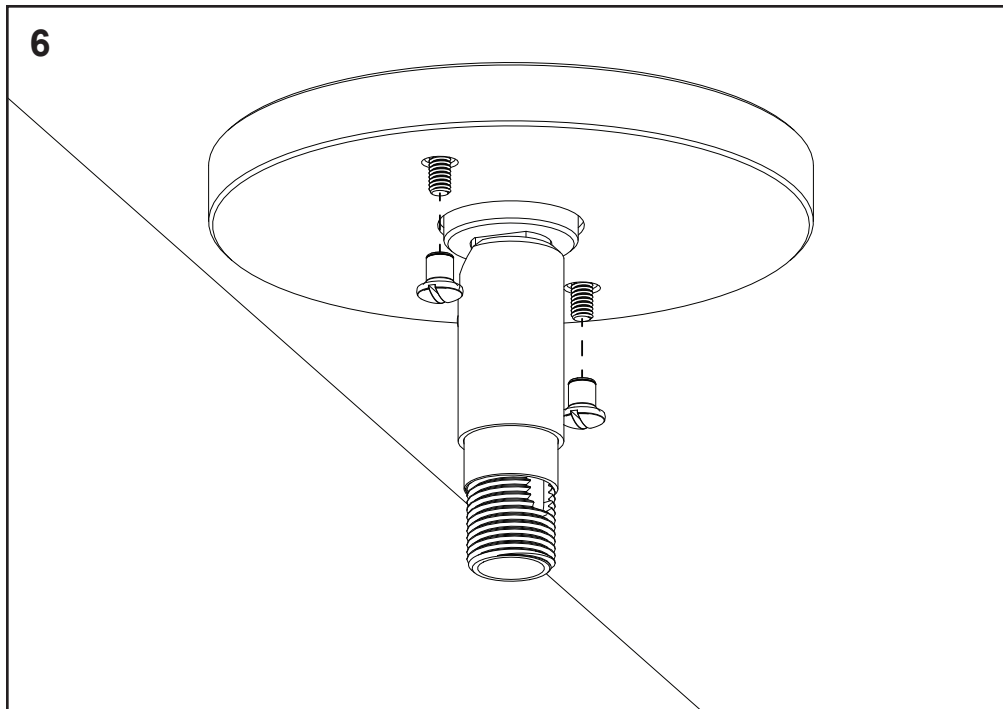
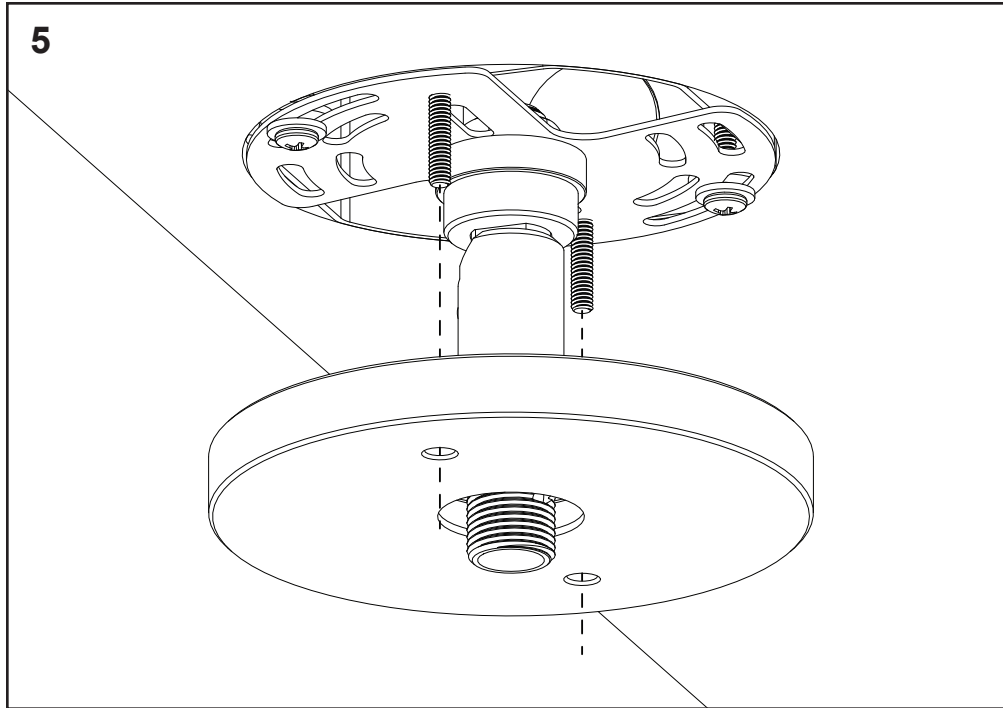
NOTA: Si la ubicación de instalación deseada cae directamente sobre una viga del techo, la placa de montaje se puede montar en la viga en lugar de en una caja del techo.

Usando el patrón que se muestra, taladre agujeros a través del panel de yeso para montar la placa de montaje plana en la superficie del techo terminada.

4B. Fije el conjunto de montaje en techo a la viga usando tornillos para madera #8 x 1-1/2" (no incluidos) y las dos arandelas planas [203-1198] proporcionadas.

MONTAGE AU PLAFOND

5. Alignez l'écusson [220-1265-XX] avec les vis et glissez-les dans les trous de vis.
6. Vissez les deux Écrou de Mancho [203-1681-XX] fournis sur les vis passant par l'Écusson. A l'aide d'un tournevis à tête plate, tournez l'Écrou de Mancho jusqu'à ce que l'Écusson soit bien serré au plafond.



MONTAJE EN TECHO

5. Alinee el escudo [220-1265-XX] con los tornillos y deslízcelos a través de los orificios para tornillos.
6. Enrosque las dos Tuerca de Manguito [203-1681-XX] proporcionadas en los tornillos que pasan por el escudo. Con un destornillador de punta plana, gire la Tuerca de Manguito hasta que el escudo quede ajustado al techo.

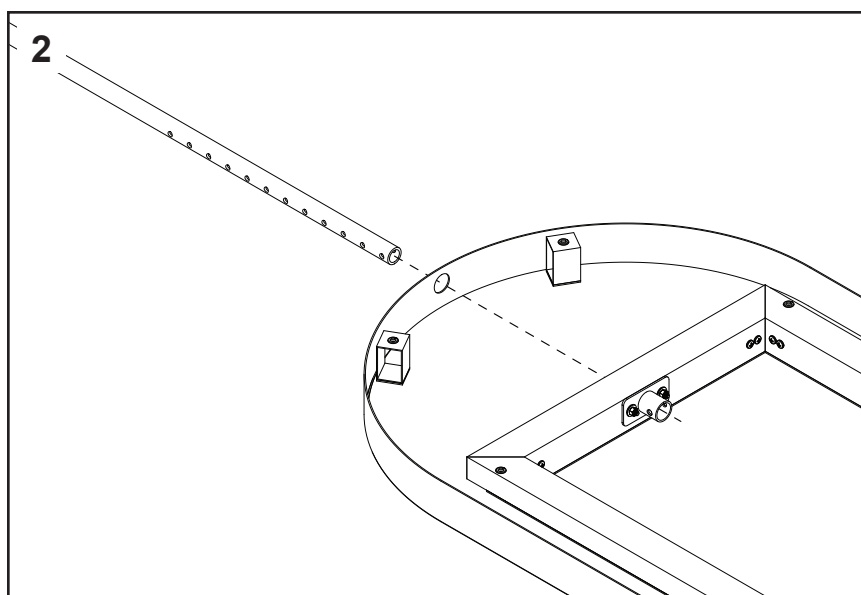
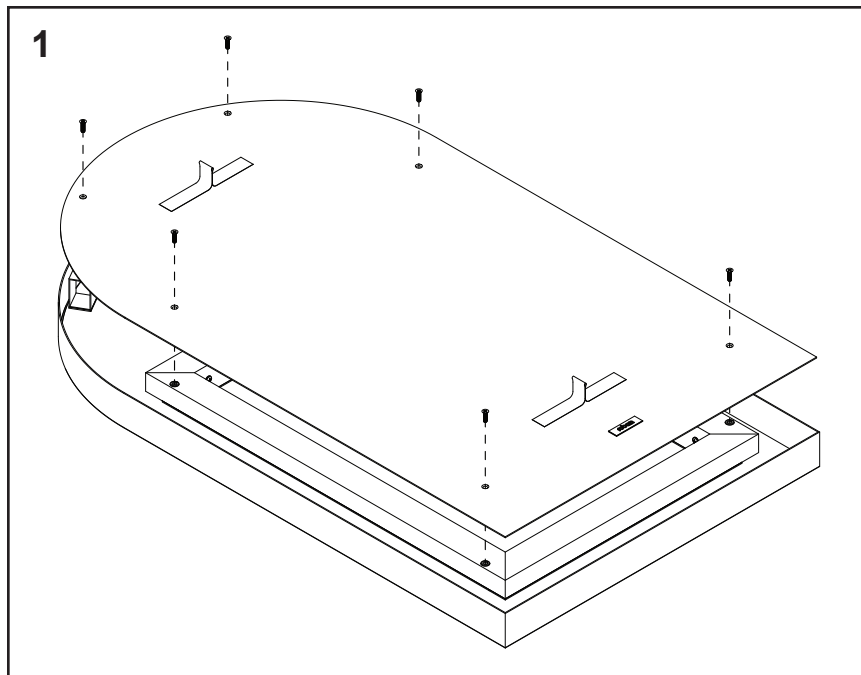
ASSEMBLAGE DU MIROIR

Avant de procéder aux étapes suivantes, préparez une surface de travail propre et plane.

1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis qui maintiennent le panneau arrière en place et mettez-les de côté dans un endroit sûr.

REMARQUE: Le panneau arrière est lourd. La fixation de quelques morceaux de ruban de masquage peut soulever suffisamment le panneau pour faciliter son retrait.

2. Insérez le tringle réglable [220-1261-XX] à travers l'ouverture en haut du miroir et le support interne.



MONTAJE DEL ESPEJO

Antes de continuar con los siguientes pasos, prepare una superficie de trabajo limpia y plana.

1. Con un destornillador Phillips, retire los tornillos que sujetan el panel posterior en su lugar y déjelos a un lado en un lugar seguro.

NOTA: El panel trasero es pesado. Colocar un par de trozos de cinta adhesiva puede levantar el panel lo suficiente para facilitar su extracción.

2. Inserte la varilla ajustable [220-1261-XX] a través de la abertura en la parte superior del espejo y el soporte interno.

ASSEMBLAGE DU MIROIR

3. Insérez la vis M5 fournie [203-1695] dans l'emplacement de la broche souhaité, déterminé par la hauteur du plafond (voir page 4) et fixez-la temporairement avec l'écrou hexagonal M5 fourni [203-1697]. Ne serrez PAS.

REMARQUE: N'insérez PAS encore la vis dans le trou du support. Cela verrouillera le tringle réglable en position et empêchera un assemblage ultérieur.

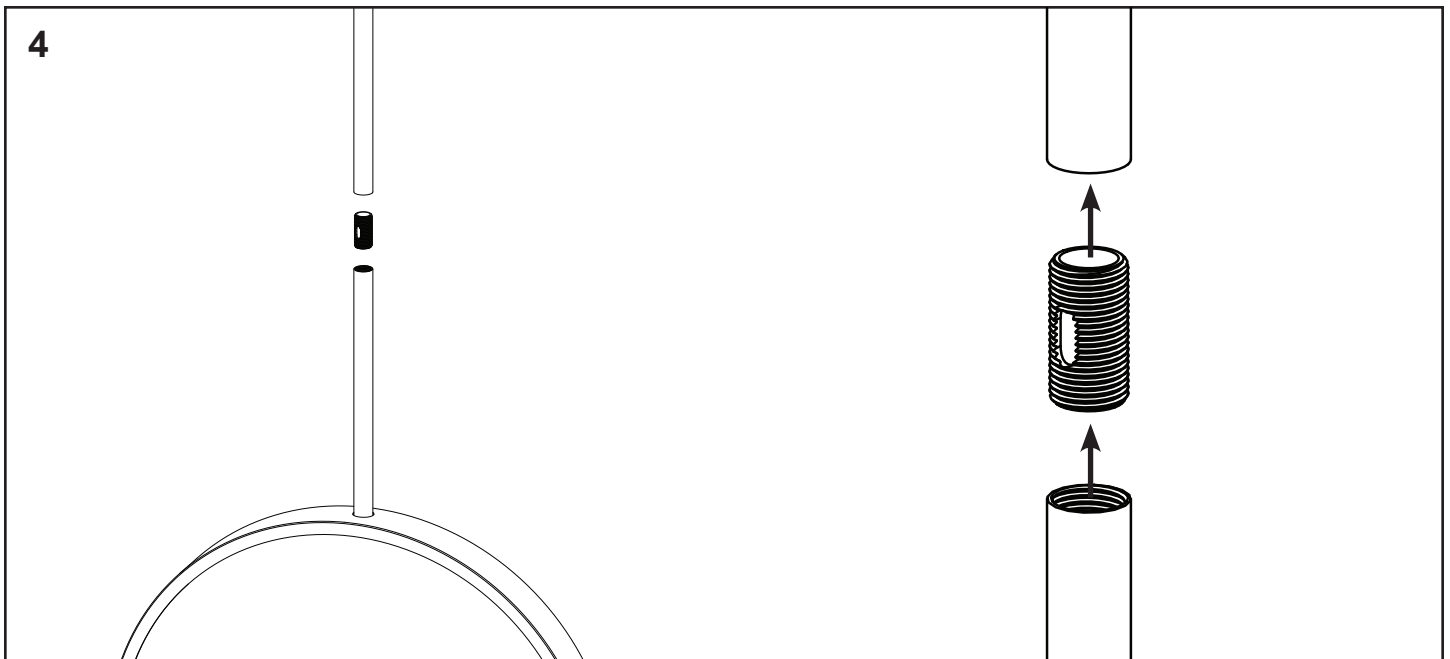
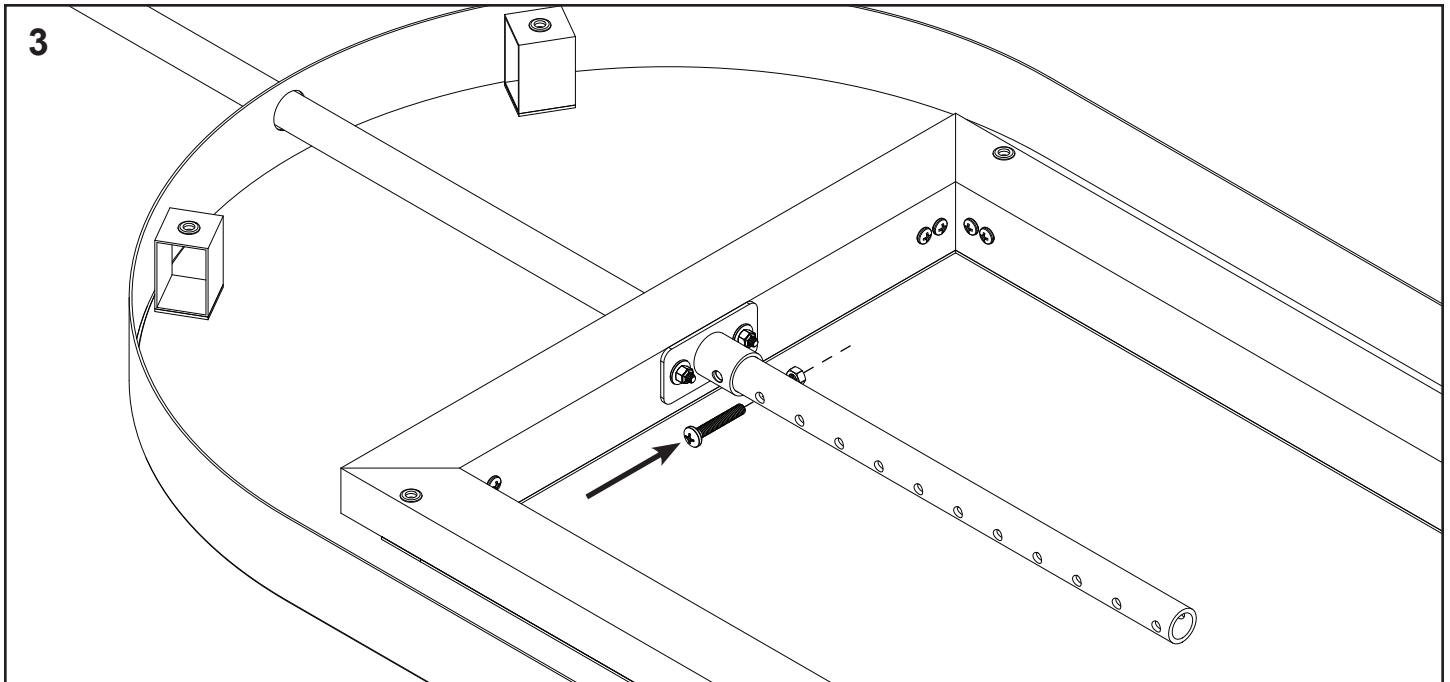
4. Au besoin, fixez le tringle d'extension à l'aide du connecteur tringle fourni [219-1747].

MONTAJE DEL ESPEJO

3. Inserte el tornillo M5 provisto [203-1695] a través de la ubicación deseada del pasador según lo determine la altura del techo (consulte la página 4) y asegúrelo temporalmente con la tuerca M5 previsto [203-1697]. NO apriete.

NOTA: NO inserte todavía el tornillo a través del orificio del soporte. Esto bloqueará la varilla ajustable en su posición y evitará un mayor montaje.

4. Según sea necesario, conecte la extensión de varilla usando el conector de varilla provisto [219-1747].



MONTAGE DU MIROIR

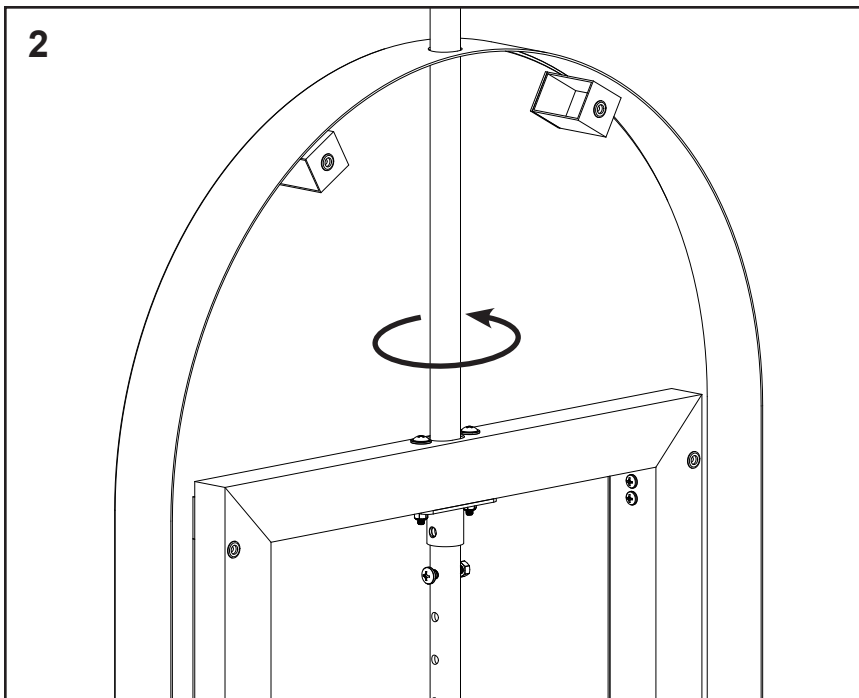
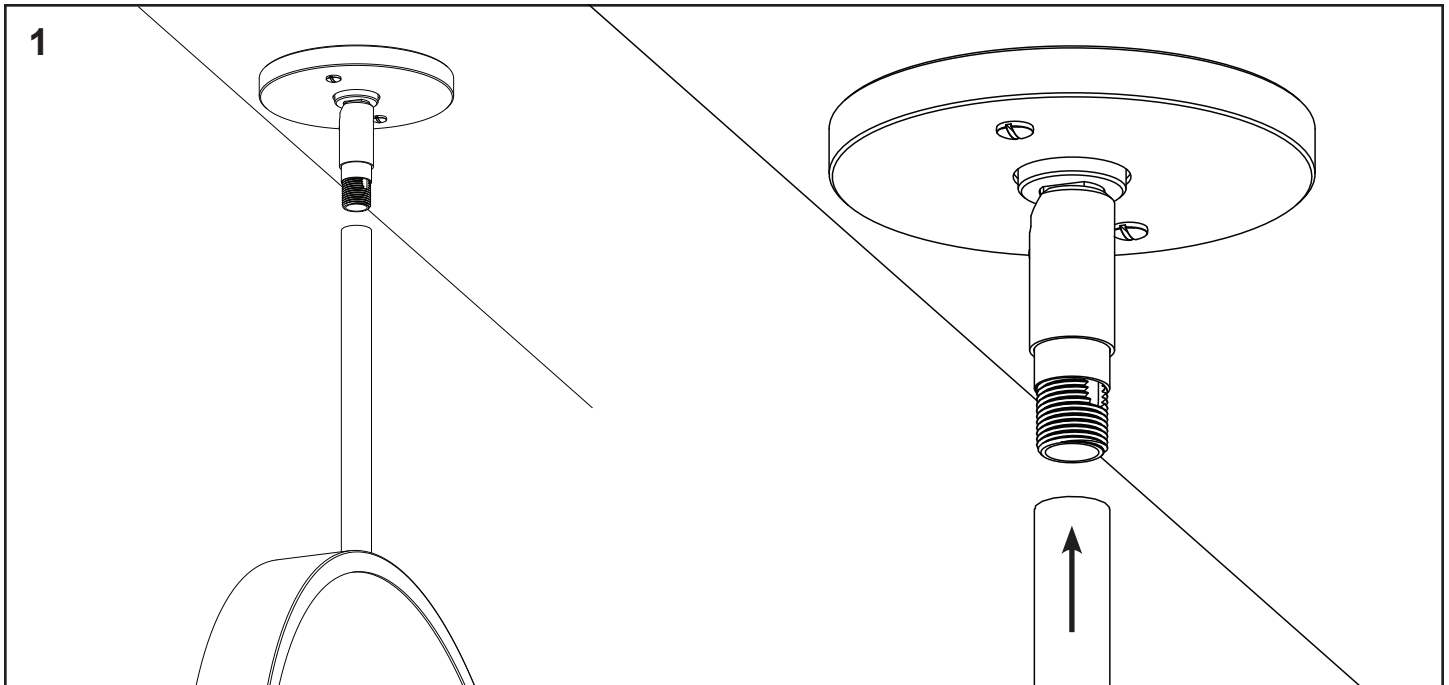
1. Avec une deuxième personne, soulevez et maintenez le miroir en place, en enfilant le tringle sur l'ensemble de montage au plafond.
2. Tournez le tringle jusqu'à ce qu'il soit serré.

REMARQUE: Vérifiez que les emplacements des broches sont alignés avec le support interne du miroir. Faites pivoter le tringle jusqu'à ce que les trous soient alignés.

MONTAR EL ESPEJO

1. Con una segunda persona, levante y sostenga el espejo en su lugar, luego enrosque la varilla en el conjunto de montaje en techo.
2. Gire la varilla hasta que esté apretada.

NOTA: Verifique que las ubicaciones de los pasadores estén alineadas con el soporte interno del espejo. Gire la varilla hasta que los agujeros se alineen.

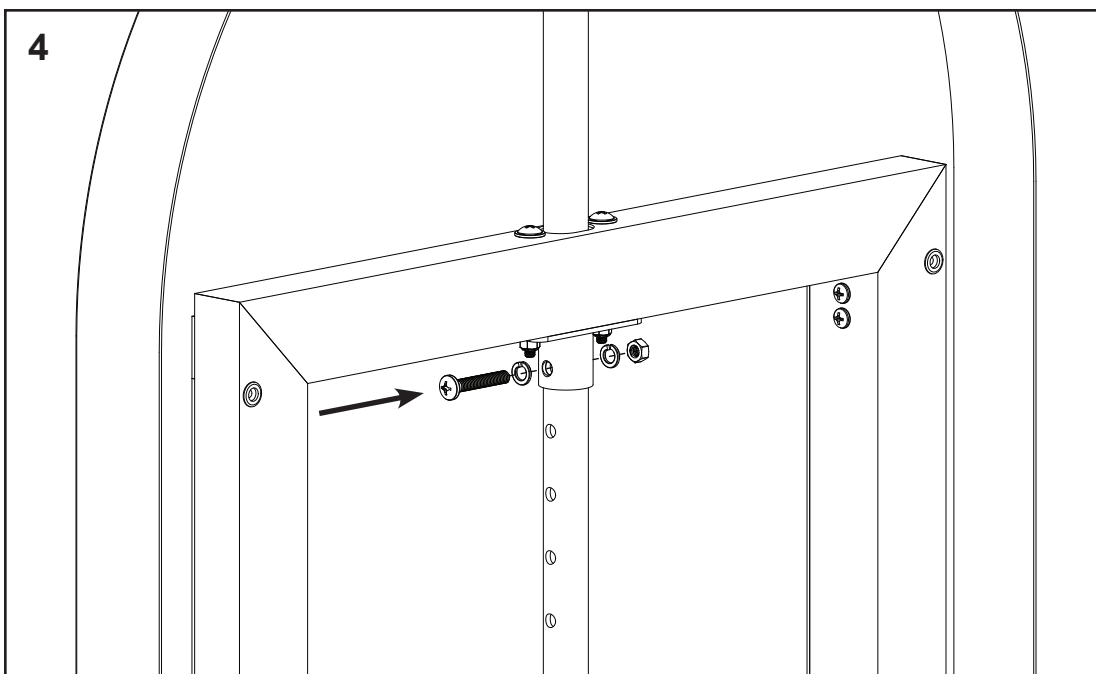
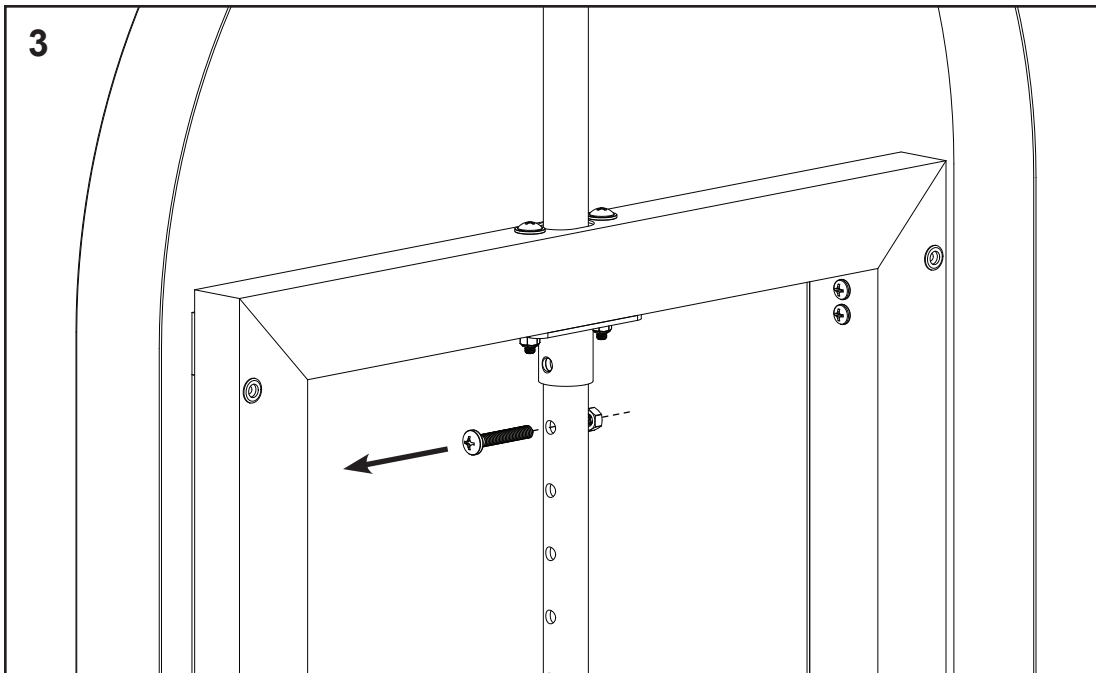


MONTAGE DU MIROIR

3. Avec une deuxième personne soulevant le miroir, retirez la vis et l'écrou M5 préalablement insérés dans le triangle réglable.
4. Réinsérez la vis M5 avec une rondelle fendue incluse [203-1696] à travers le support du miroir et le triangle réglable. Fixez la rondelle fendue restante et l'écrou hexagonal de l'autre côté du support de miroir. Si nécessaire, ajustez la hauteur avant de serrer complètement la quincaillerie.

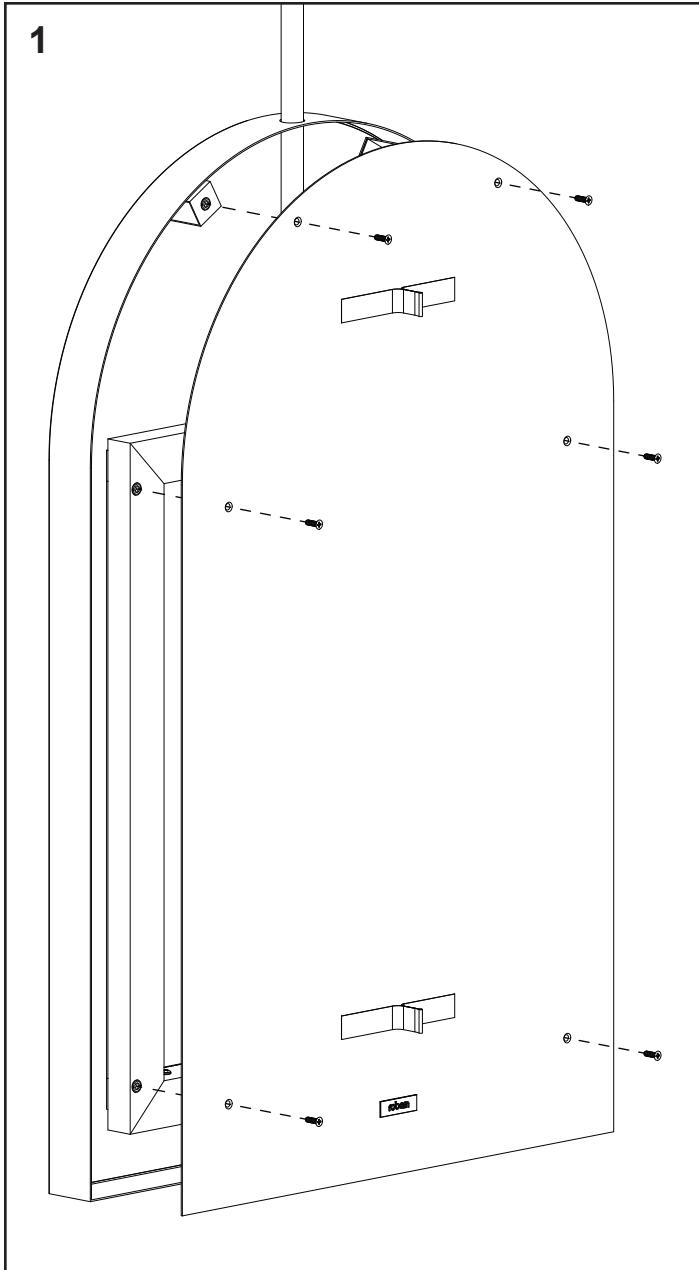
MONTAR EL ESPEJO

3. Con una segunda persona levantando el espejo, retire el tornillo M5 y la tuerca previamente insertados a través de la varilla ajustable.
4. Vuelva a insertar el tornillo M5 con una arandela partida incluida [203-1696] a través del soporte del espejo y la varilla ajustable. Coloque la arandela dividida y la tuerca hexagonal restantes en el otro lado del soporte del espejo. Si es necesario, ajuste la altura antes de apretar completamente los herrajes.



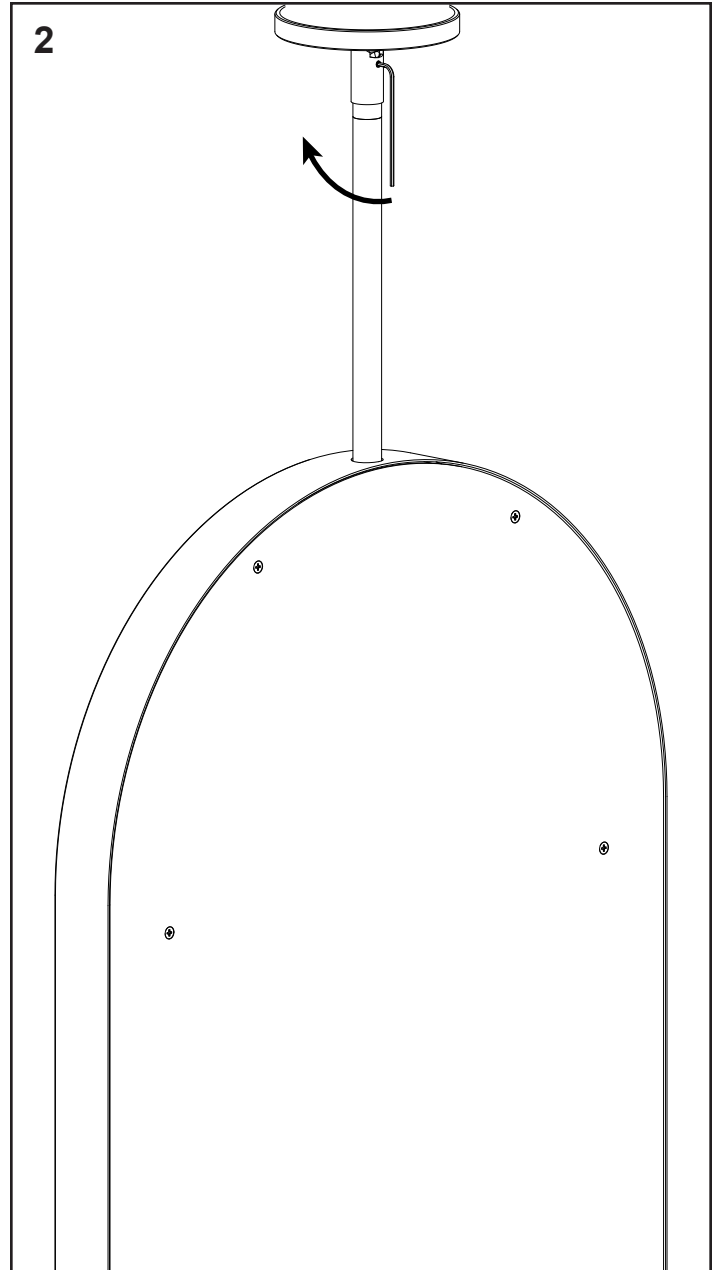
ASSEMBLAGE FINAL

1. Avec une deuxième personne, soulevez et maintenez le panneau arrière en place et fixez-le au miroir à l'aide des vis préalablement mises de côté.
2. Allumez la vis de réglage sur l'arrière de l'adaptateur de plafond pour verrouiller l'angle du miroir.



ENSAMBLAJE FINAL

1. Con una segunda persona, levante y sostenga el panel trasero en su lugar y fíjelo al espejo con los tornillos previamente reservados.
2. Gire el tornillo de fijación en la parte posterior del adaptador de techo para bloquear el ángulo del espejo.



UTILISATION ET ENTRETIEN

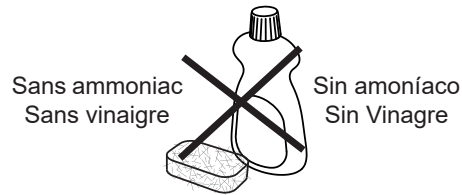
NETTOYAGE

- Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer. Les nettoyeurs à base d'ammoniaque ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs.
- Une solution 50/50 d'eau et d'alcool isopropylique est recommandée pour nettoyer les miroirs. Un détergent doux peut être utilisé sur les surfaces.
- Lors du nettoyage, vaporisez le chiffon, pas le miroir ou les surfaces environnantes. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs sur aucune partie du produit.

USO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Utilice sólo un paño húmedo para limpiar. Los limpiadores a base de amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos.
- Se recomienda una solución 50/50 de agua y alcohol isopropílico para limpiar los espejos. Se puede utilizar un detergente suave en las superficies.
- Al limpiar, rocíe el paño, no el espejo ni las superficies circundantes. No utilice limpiadores abrasivos en ninguna parte del producto.



GARANTIE

Garantie limitée d'un an

La société ROBERN garantit à l'acquéreur original qu'elle réparera, remplacera ou ajustera de manière appropriée, à son gré, les produits qu'elle fabrique et faisant preuve de défauts significatifs en matériaux ou en qualité de fabrication qui sont signalés à ROBERN par écrit dans un délai d'un (1) an suivant la date de livraison. ROBERN n'est pas responsable des frais d'installation. La garantie est annulée si le produit est endommagé en transit, ou si les dommages ou la défaillance sont le résultat d'une utilisation abusive ou inadéquate, d'un usage anormal, ou d'une installation défectueuse, de dommages survenus lors d'un accident, d'un entretien inapproprié, ou de toute réparation effectuée par des personnes non autorisées par ROBERN. Lors de l'expiration de la période de garantie d'un an, ROBERN n'assumera aucune obligation ultérieure sous les termes d'une garantie quelconque, expresse ou implicite, y compris la garantie tacite de qualité marchande. La société ROBERN ne pourra être tenue responsable pour des dommages indirects découlant de l'utilisation ou associés à l'utilisation ou à la performance de ses produits. Certains états ne permettent pas de limites sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites ou exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Toute responsabilité assumée par ROBERN sous une garantie implicite quelconque, y compris la garantie de qualité marchande, est limitée de manière expresse aux conditions de la présente garantie. La permission de renvoyer de la marchandise sous les termes de cette garantie doit être autorisée par ROBERN et les frais de renvoi doivent être prépayés par l'acquéreur. Les réclamations effectuées sous cette garantie doivent être envoyées directement à votre concessionnaire.

©2024 ROBERN, INC.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

GARANTÍA

Garantía limitada de un año

ROBERN garantiza al comprador original que, a su elección reparará, reemplazará, o hará los ajustes apropiados a los productos fabricados por esta compañía que se demuestre que tienen defectos significativos en material o mano de obra y que se reporten a ROBERN por escrito en menos de un (1) año a partir de la fecha de entrega. ROBERN no se hace responsable de los costos de instalación. La garantía se anula si el producto sufre daños durante el transporte, o si los daños o las fallas se deben a abuso, uso indebido, uso anormal, instalación defectuosa, daños en un accidente, mantenimiento inadecuado, o reparaciones distintas a las autorizadas por ROBERN. Al finalizar el año de garantía, ROBERN no quedará bajo ninguna obligación adicional bajo ninguna garantía, expresa o implícita, incluida la garantía implícita de comercialización. ROBERN no será responsable de daños emergentes que surjan del uso o del desempeño de sus productos, o en relación con ellos. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Cualquier responsabilidad contra ROBERN bajo cualquier garantía implícita, incluida la garantía de comercialización, se limita expresamente a los términos de esta garantía. ROBERN debe autorizar el permiso de devolución de cualquier mercancía bajo esta garantía, y esta mercancía debe ser devuelta con porte pagado por el comprador. Las reclamaciones bajo esta garantía deben ser enviadas directamente a su distribuidor.

©2024 ROBERN, INC.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS